

Corporate Design

Oktober 2012

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Inhaltsverzeichnis

Corporate Design			
Inhaltsverzeichnis	2		
Anwendungs- und Gestaltungsbereich	3		
Herleitung des Wappens	4		
Landeslogo	5		
Landeswappen			
Farbgebung	6		
Farbe Anwendungsgrößen	7		
Gerastert Schwarzweiß	8		
Gerastert Anwendungsgrößen	9		
Landeslogo			
Landeswappen mit Wortmarke	10		
Briefe			
Administrative Ebene			
Grundelemente zweisprachig	11		
Grundelemente dreisprachig	12		
Brief Abteilung			
Layout und Maße zweisprachig	13		
Layout und Maße dreisprachig	14		
Brief Amt			
Layout und Maße zweisprachig	15		
Layout und Maße dreisprachig	16		
Brief Inhalt			
einsprachig	17		
zweisprachig	18		
Typografie	19		
Satzaufbau	20		
Satzaufbau	21		
Folgeblatt			
Layout und Maße zweisprachig	22		
Layout und Maße dreisprachig	23		
Inhalt einsprachig	24		
Inhalt zweisprachig	25		
Briefe			
Generaldirektor			
Brief Generaldirektor	26		
Briefe			
Politische Ebene			
Brief Grundelemente	27		
Brief			
Landeshauptmann zweisprachig	28		
Landeshauptmann dreisprachig	29		
Landesrat/-rätin zweisprachig	30		
Landesrat/-rätin dreisprachig	31		
Ressort zweisprachig	32		
Ressort zweisprachig mit Logo	33		
Ressort	34		
dreisprachig	34		
Ressort	35		
dreisprachig mit Logo	35		
Folgeblatt			
zweisprachig	36		
dreisprachig	37		
Kuverts			
Administrative Ebene			
zweisprachig	38		
dreisprachig	39		
zweisprachig neutral	40		
dreisprachig neutral	41		
Kuvert			
zweisprachig Größen A	42		
Kuvert			
zweisprachig Größen B	43		
Kuverts			
Politische Ebene			
zweisprachig	44		
farbig	44		
dreisprachig	45		
farbig	45		
Visitenkarten			
Administrative Ebene			
zweisprachig	46		
einsprachig	47		
Visitenkarten			
Politische Ebene			
Landeshauptmann zwei- und dreisprachig	48		
Landesrat/-rätin einsprachig	49		
Landesrat/-rätin zwei- dreisprachig	50		
Brief			
Anstalt des Landes			
Grundelemente	51		
Inhalt	52		
Vorlagen			
Kuvert Hauspost	53		
Fax Deckblatt	54		
Beschluss der Landesregierung	55		
Dekret	56		
Vordruck für Gesetze	57		
Vordruck für Gesetze Folgeblatt	58		
Aktenfaszikel	59		
Urkunde deutsch/italienisch	60		
Urkunde italienisch/deutsch	61		
Urkunde dreisprachig	62		
Teilnahmebestätigung deutsch/italienisch	63		
Teilnahmebestätigung italienisch/deutsch	64		
Teilnahmebestätigung dreisprachig	65		
Stempel	66		
Interaktive Formulare	67		
Interaktive Formulare	68		
Interaktive Formulare	69		
Interaktive Formulare	70		
E-Mail			
Signatur mit Landeswappen	71		
Präsentation			
Titelseite und Inhalte zweisprachig	72		
Titelseite und Inhalte einsprachig	73		
Präsenzkontrollkarte			
Layout und Maße	74		
Smart Card			
Layout und Maße	75		
Internetauftritt			
Layout	76		
Drucksorten			
Geschützter Bereich	77		
Unzulässige Anwendungen	78		
Anwendungsbeispiel	79		
Anwendungsbeispiel	80		
Anwendungsbeispiel	81		
Dienstfahrzeuge			
Aufkleber	82		
Gebäudeleitsystem			
Hauptwegweiser	83		
Wegweiser	84		
Türschilder	85		

Corporate Design

Anwendungs- und Gestaltungsbereich

Anwendungs- und Gestaltungsbereich

Dieses Handbuch richtet sich an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sowie an Fachleute, die im Auftrag der Landesverwaltung gestalterisch tätig sind.

Die Vorgaben dienen dem einheitlichen Erscheinungsbild der gesamten Landesverwaltung. Sie gelten für die Ressorts, Abteilungen, Ämter, Dienststellen und für sämtliche Anstalten des Landes.

Die Verwendung des Landeslogos ist ausschließlich in der im Handbuch beschriebenen Form gestattet. Nicht dem Erscheinungsbild konforme Drucksachen und Vorlagen werden nicht gedruckt oder veröffentlicht.

Alle Richtlinien sowie Aktualisierungen dieses Handbuches sind unter http://www.provinz.bz.it/zentrale-dienste/cd-landesverwaltung/index_d.asp verfügbar.

Für etwaige Fragen stehen Dr. Aron Mairhofer vom Organisationsamt, Tel. 0471 41 49 64 - aron.mairhofer@provinz.bz.it und die Landesdruckerei, Tel. 0471 41 34 76 - druckerei@provinz.bz.it zur Verfügung.

Corporate Design

Herleitung des Wappens

Herleitung des Wappens

Der Adler ist fester Bestandteil des Landeslogos. Es handelt sich um den roten Tiroler Adler aus dem Jahre 1370, der auf dem Altar der Kapelle von Schloss Tirol abgebildet ist.

Im Rahmen des Erscheinungsbildes der Landesverwaltung wurden die Proportionen des Wappens überarbeitet.

Das von der Südtiroler Landesregierung am 30. Juli 1982 einstimmig beschlossene Landeswappen ist durch das Dekret des Präsidenten der Republik vom 21. März 1983 genehmigt worden:

„...auf Silbergrund alter roter (Tiroler) Adler, goldbewehrt mit roter Zunge und goldenen Flügelspangen.“

1 [Der Altar von Schloss Tirol mit den Stiftern Herzog Albrecht III. und Herzog Leopold III. von Österreich mit ihren Gemahlinnen \(Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Innsbruck\).](#)



Landeslogo

Das Logo der Landesverwaltung wird Landeslogo genannt. Es besteht aus dem Wappen der Autonomen Provinz Bozen und der zweisprachigen bzw. dreisprachigen Bezeichnung:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Das Wappen und die zweisprachige Bezeichnung bilden eine Einheit. Das ladinische Ressort und die ladinischen Strukturen verwenden die dreisprachige Variante mit Wappen. Die Verwendung ist ausschließlich in der in diesem Handbuch erläuterten Form gestattet.

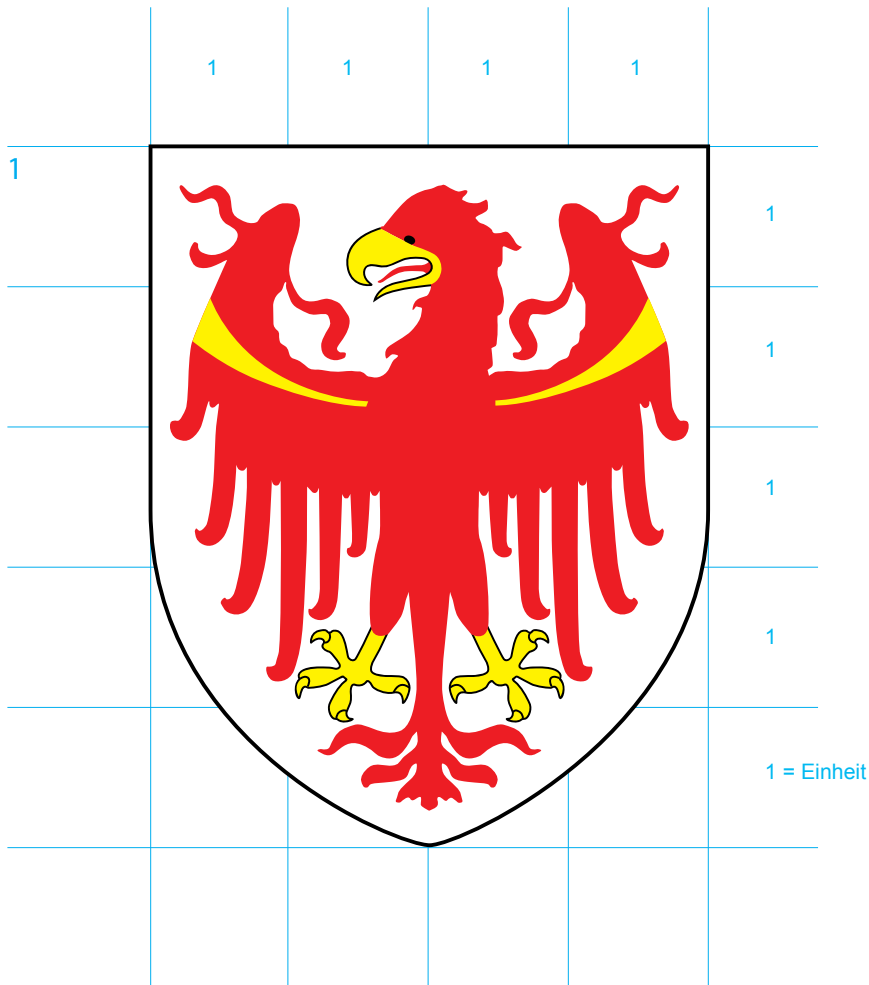
Das Landeslogo darf nur auf weißem Grund verwendet werden.

Als Schriftschnitt für das Landeslogo ist *Arial* bestimmt. Diese Schrift wurde gewählt, weil es sich um eine Standardschrift handelt, die klar und modern ist, dabei sehr gut lesbar durch ein ausgeglichenes Schriftbild. Die Verwendung von *Arial* ist grundsätzlich als Empfehlung zu betrachten.

Arial ist eine Grotesk-Schrift, die von den Schriftgestaltern Robin Nicholas und Patricia Saunders 1989/1990 für Monotype geschaffen wurde, um eine kostengünstigere Alternative zur verbreiteten Helvetica von Linotype zu bieten. Sie ist charakterisiert durch große Mittellängen und einfache Formen ohne Serifen. Verbreitung fand die Schrift, weil sie bei Microsoft Windows seit der Version 3.1 standardmäßig mitgeliefert wird.

Landeswappen

Farbgebung



2



Rot
CMYK: 0,100,100,0
RGB: 226, 0, 26
Hexadezimal: #e2001a
Pantone Red 032



Gelb
CMYK: 0,0,100,0
RGB: 255, 236, 0
Hexadezimal: #ffc000
Pantone Yellow



Gold
Pantone 871C
(... für Banner,
Urkunden und exklusive
Anwendungen)



Schwarz
CMYK: 0,0,0,100
RGB: 26, 23, 27
Hexadezimal: #1a171b
Pantone Black

1 Landeslogo,
Größenverhältnis 4 : 5

2 Farbgebung in CMYK
(Cyan, Magenta, Yellow und
Schwarz oder Vierfarbsystem)

RGB
(Farbraum für Monitor-
darstellung)

Hexadezimal
(Farbraum für Internet-
darstellung)

Pantone
(international anerkanntes
Farbsystem)

Grundsätzlich sind nur Landesräte und
Ressorts berechtigt Farbausdrucke zu
produzieren bzw. farbiges Papier zu
verwenden. Alle übrigen Strukturen
verwenden die schwarzweiße Ausführung.

Landeswappen

Farbe Anwendungsgrößen

1



1 Landeswappen im Größenverhältnis
4 : 5, nach oben beliebig vergrößerbar.

2 30 x 37,5 mm

3 26 x 32,5 mm

4 24 x 30 mm

5 20 x 25 mm

6 16 x 20 mm

7 14 x 17,5 mm

8 12 x 15 mm

9 10 x 12,5 mm

0 8 x 10 mm
(kleinste Anwendungsgröße)

Das Logo steht in verschiedenen Größen zur Verfügung. Je nach Verwendungszweck sind diese vorgeschrieben, dies gilt für die farbige ebenso wie für die Schwarzweiß-Anwendung. Die Skalierung nach unten ist begrenzt, die Skalierung nach oben frei.

2



3



4



5



6



7



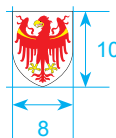
8



9



0



Landeswappen

Gerastert Schwarzweiß



1 Landeswappen,
Größenverhältnis 4 : 5

Gerastertes Adler auf weißem Schild
Schnabel, Flügelspangen
und Krallen weiß

2 Farbgebung in CMYK
(Cyan, Magenta, Yellow und
Schwarz oder Vierfarbsystem)

RGB
(Farbraum für Monitoranstellung)

Hexadezimal
(Farbraum für Internetdarstellung)

Pantone
(international anerkanntes
Farbsystem)

Ämter und Dienststellen verwenden
die Schwarzweiß-Ausführung.
Dabei wird auf die heraldische
Umsetzung verzichtet: Die farbigen
Teile des Wappens werden grau
gedruckt (gerasterte Version).

2



Schwarz
CMYK: 0,0,0,65
RGB: 123, 124, 126
Hexadezimal: #72787d
Pantone Cool Gray 9C

Landeswappen

Gerastert Anwendungsgrößen

1



1 Landeswappen im Größenverhältnis
4 : 5, nach oben beliebig vergrößierbar.

2 30 x 37,5 mm

3 26 x 32,5 mm

4 24 x 30 mm

5 20 x 25 mm

6 16 x 20 mm

7 14 x 17,5 mm

8 12 x 15 mm

9 10 x 12,5 mm

0 8 x 10 mm
(kleinste Anwendungsgröße)

2



3



4



5



6



7



8



9

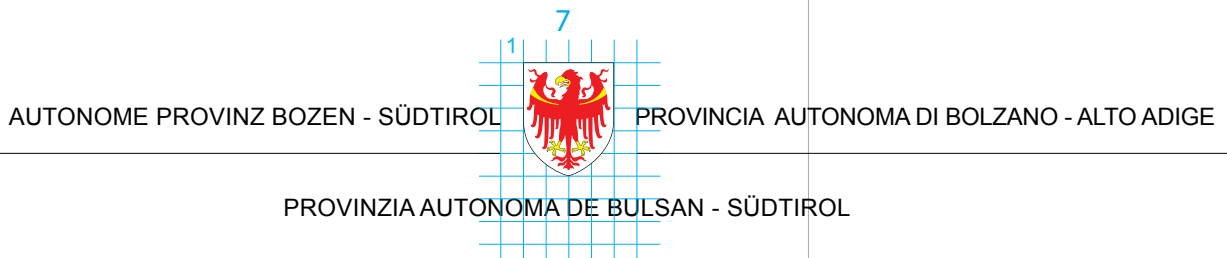
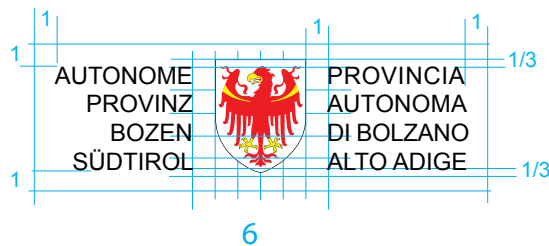
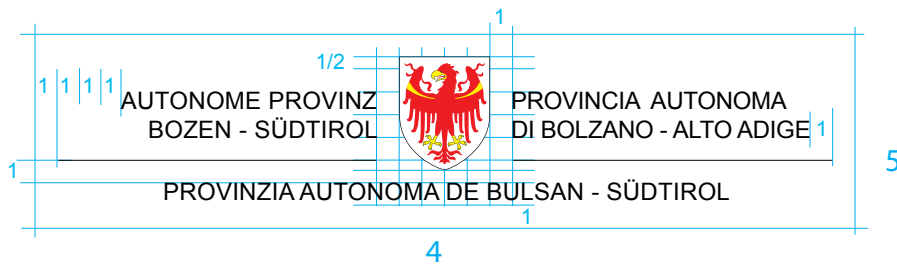
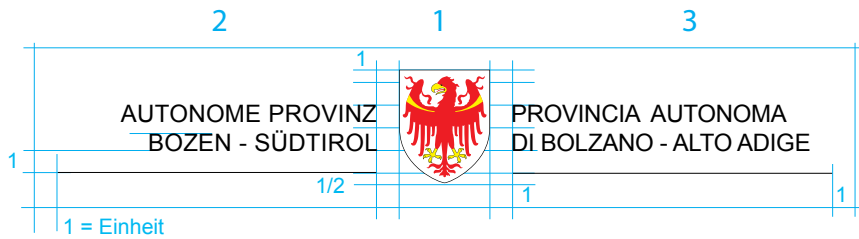


0



Landeslogo

Landeswappen mit Wortmarke



- 1 Anwendung Landeslogo mit Wortmarke
zweizeilig
zweisprachig
- 2 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 3 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 4 Wortmarke:
PROVINZIA AUTONOMA
DE BULSAN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 5 Linie 0,25 pt
- 6 Anwendung Landeslogo mit Wortmarke
vierzeilig
zweisprachig/dreisprachig
- 7 Anwendung Landeswappen mit Wortmarke
einzeilig
zweisprachig/dreisprachig

Briefe
Administrative Ebene

Grundelemente zweisprachig

1 Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm

2 Briefkopf zweisprachig
Abteilung und Amt

3 Brieffuß zweisprachig
Abteilung mit Logo

4 Brieffuß zweisprachig
Amt ohne Logo

Darstellung in Originalgröße
Maße in Millimetern
Layoutangaben (siehe Seite 13)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung

Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes
(zweite Zeile bei Bedarf)

4 mm 1



2

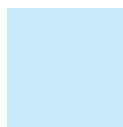
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione

Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio
(seconda riga qualora necessaria)

3

Namestr. 00 • 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215



Via Nome 00 • 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

4

Namestr. 00 • 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 • 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Briefe
Administrative Ebene

Grundelemente dreisprachig


1 Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm

2 Briefkopf dreisprachig
Abteilung und Amt

3 Brieffuß dreisprachig
Abteilung mit Logo

4 Brieffuß dreisprachig
Amt ohne Logo

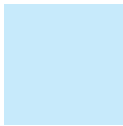
Darstellung in Originalgröße
Maße in Millimetern
Layoutangaben (siehe Seite 14)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung		Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)		Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Repartizion 0 - Denominazion dla repartizion

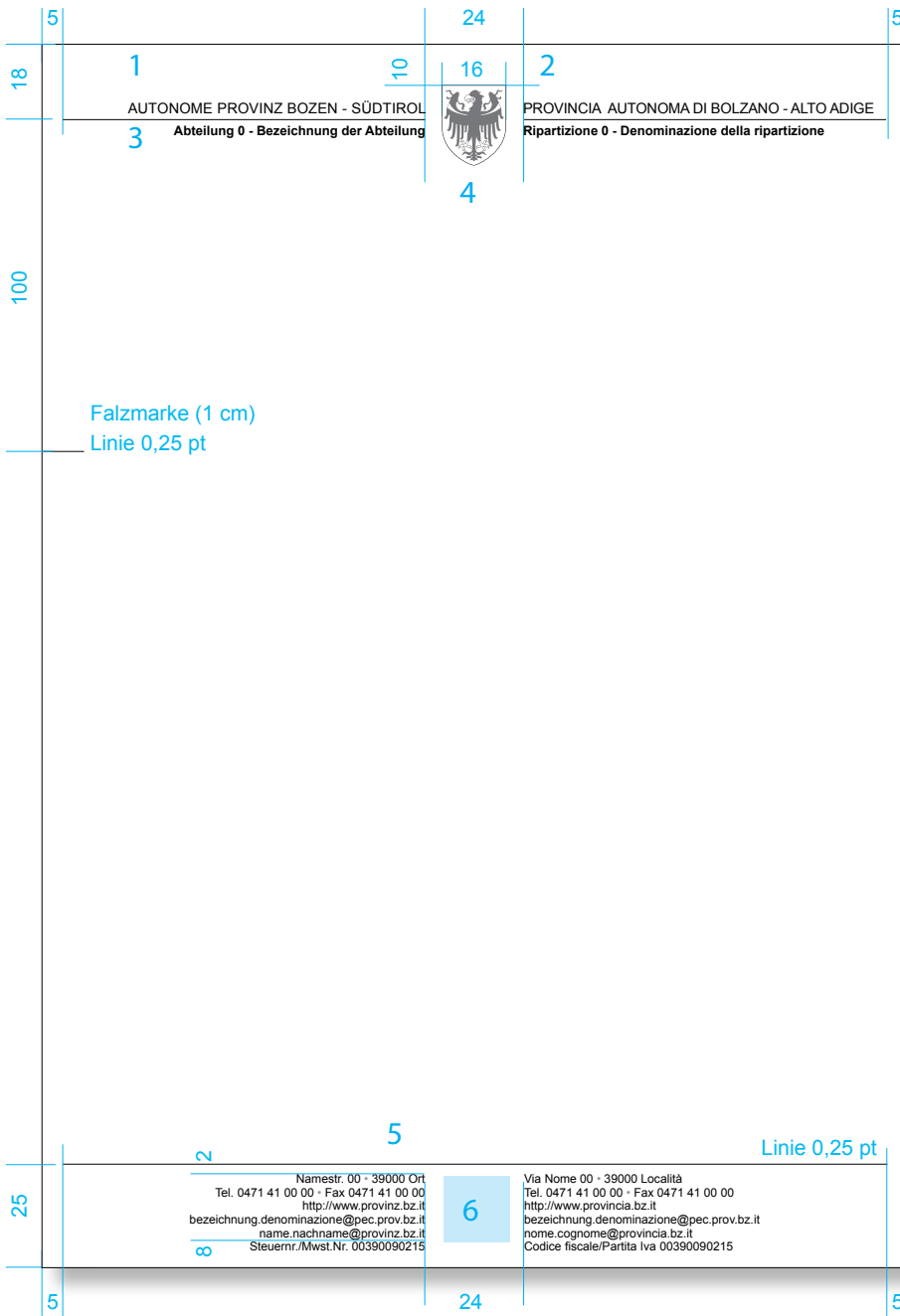
Ufize 0.0 - Denominazion dl ufize (lerch per na segunda rissa sce l ie debujën)

Namestr. 00 • 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215		Via Nome 00 • 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215
Inuem dla streda 00 • 39000 Luech • Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it • bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it • inuem.cuinuem@provincia.bz.it • Codesc fischel/Numer CVN 00390090215		

Namestr. 00 • 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

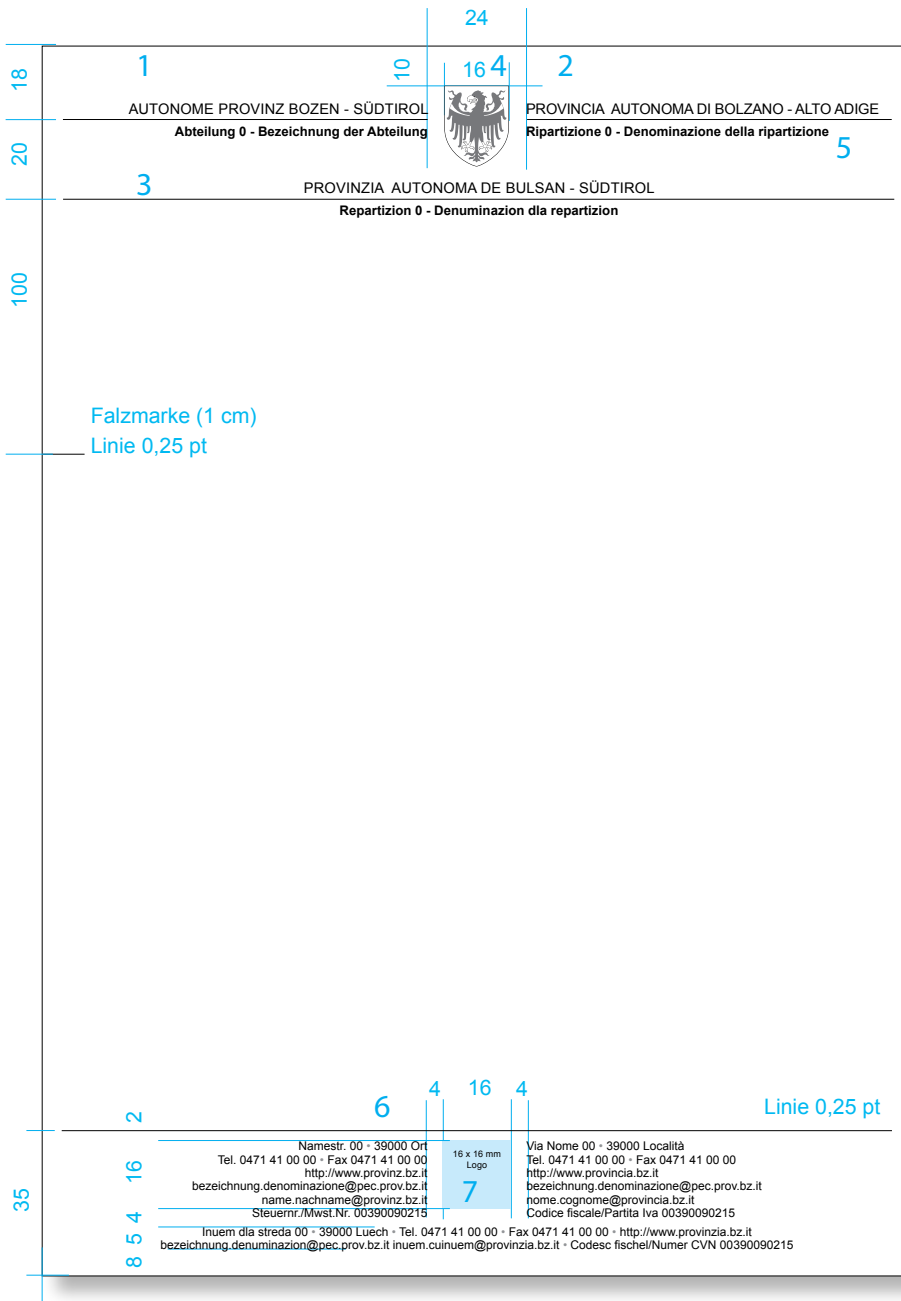
Via Nome 00 • 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Inuem dla streda 00 • 39000 Luech
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
inuem.cuinuem@provincia.bz.it
Codesc fischel/Numer CVN 00390090215

Briefe
Administrative Ebene**Brief Abteilung
Layout und Maße
zweisprachig**

- 1 AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Abteilung ...
Arial Fett 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 4 Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm
ist größer als das Abteilungslogo
- 5 Absender zweisprachig
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
max. 5 Zeilen
Abstand zur Linie 2 mm
- 6 Auf administrativer Ebene kann
im Brieffuß ein Abteilungslogo
angebracht werden.
Max. Größe 16 x 16 mm

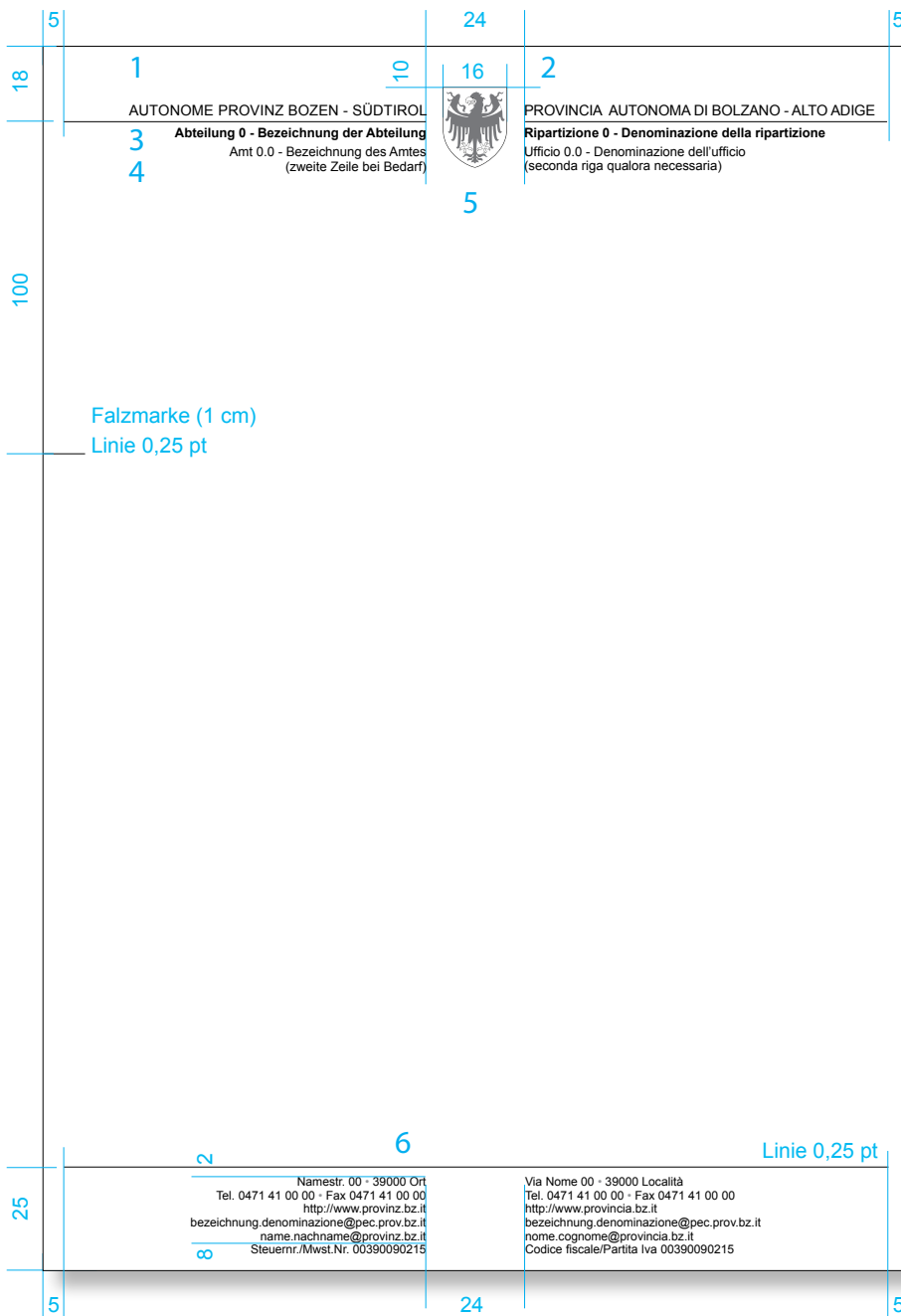
Alle Maßeinheiten in Millimetern

Briefe
Administrative Ebene**Brief Abteilung
Layout und Maße
dreisprachig**

- 1 AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 PROVINCIA AUTONOMA DE ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm
ist größer als das Abteilungslogo
- 5 Abteilung ...
Arial Fett 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 6 Absender dreisprachig
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
max. 5 Zeilen
- 7 Auf administrativer Ebene kann
im Brieffuß ein Abteilungslogo
angebracht werden.
Max. Größe 16 x 16 mm

Briefe
Administrative Ebene

Brief Amt Layout und Maße zweisprachig



- 1 AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Abteilung ...
Arial Fett 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 4 Amt ...
Arial 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 5 Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm
- 6 Absender zweisprachig
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
max. 5 Zeilen

Alle Maßeinheiten in Millimetern

Briefe
Administrative Ebene

Brief Amt Layout und Maße dreisprachig

18	1		24	2
20	3	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)	16 4	5 6
100	PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL Repartizion 0 - Denominazion dla repartizion Ufize 0.0 - Denominazion dl ufize (lerch per na segunda rissa sce l ie debujsen)			
Falzmarke (1 cm) Linie 0,25 pt				
25	7	Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215	Inuem dla streda 00 - 39000 Luech Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it inuem.cuinuem@provinzia.bz.it Codesc. fischel/Numer CVN 00390090215
20	60	60	50	20

- 1 AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 PROVINZIA AUTONOMA DE ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm
- 5 Abteilung ...
Arial Fett 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 6 Amt ...
Arial 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 7 Absender dreisprachig
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
max. 5 Zeilen

Briefe
Administrative Ebene

Brief Inhalt einsprachig

18	10	24	16
35	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)
54	Prot. Bozen, Bearbeitet von: Name Nachname Tel. 0471 41 20 00 name.nachname@provinz.bz.it	Zur Kenntnis:	Einschreiben Firmenname GmbH Dr. Name Nachname Namestr. 00 39000 Ort (BZ) Direktorin des Amtes Dr. Name Nachname Landhaus 1 Namestr. 00 39000 Ort (BZ)
165	Thema des Schreibens Sehr geehrte Frau Dr. Nachname, aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver it ulput niam zzzrlis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim vel dipsusto commy nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuerasto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem. Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloretum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequi diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequissed etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis um endrem vero commy nisi. Leseecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim erlustisi. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarperero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quis blam do eugue essit praestrud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzzrlis nos nulputate tin veniamet, commodi gniamco nullandiat, consent accum duipit acinibh estrud modulut ut lor sumsandr er si.		
25	Mit freundlichen Grüßen Anlagen Unterlagen Muster Musterpläne		Der Amtsdirektor Dr. Name Nachname 
20	Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215		Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215
20	170	20	

1 Maßeinheiten in Millimetern

Briefe
Administrative Ebene

Brief Inhalt zweisprachig

18	10	24	16		
35	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)	
54	Prot. Bozen / Bolzano, Bearbeitet von / redatto da: Name Nachname Tel. 0471 41 20 00 name.nachname@provinz.bz.it		Einschreiben / Raccomandata Firmenname GmbH Dr. Name Nachname Namestr. 00 39000 Ort (BZ)		
165	Zur Kenntnis: Per conoscenza:		Direktorin des Amtes Dr. Name Nachname Landhaus 1 Namestr. 00 39000 Ort (BZ)		
25	Thema des Schreibens Sehr geehrte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la er il ulput niam zzrilis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncsed etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis nostrud tis eum endrem vero commy nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim erustisi. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarpero consed ercidunt wisis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent loboia, consent accum duipit acinibh estrud modolut ut lor sum-sandrer si. Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue tionseniam, consed te deduipit acinibh eslor, sidolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis nos nulputpate. Mit freundlichen Grüßen Die Amtsdirektorin		Oggetto della lettera Gentili collaboratori e collaboratrici, aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la er il ulput niam zzrilis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncsed etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis nostrud tis eum endrem vero commy nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim erustisi. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarpero consed ercidunt wisis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent loboia, consent accum duipit acinibh estrud modolut ut lor sum-sandrer si. Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue tionseniam, consed te deduipit acinibh eslor, sidolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis nos nulputpate. Cordiali saluti La direttrice d'ufficio		
20	Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215			Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215	
73	24	73	20	20	

1 Maßeinheiten in Millimetern

Briefe
Administrative Ebene**Brief Inhalt**
Typografie

<p>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)</p>		<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)</p>			
<p>1 Prot. Bozen,</p> <p>2 Bearbeitet von: Name Nachname Tel. 0471 41 20 00 name.nachname@provinz.bz.it</p>	<p>1 Einschreiben 2 3 4 5 6 7 8 9</p> <p>3 4 5 6 7 8 9</p> <p>Zur Kenntnis: 4 1 2</p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9</p> <p>1 2</p>			
<p>5 Thema des Schreibens</p>					
<p>6 Sehr geehrte Frau Dr. Nachname,</p> <p>aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver il ulput niam zzzrllis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim vel dipsusto comny nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuerasteo consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem.</p> <p>Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloretum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequisl diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis um endrem vero commy nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim erlustisi.</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo loborpero consed ercidunt wisis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quis blam do eugue essit praes-trud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzzrllis nos nulputate tin veniamet, commodi gniamco nullandiat, consent accum duipit acinibh estrud modulut ut lor sumsandrer si.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p>					
<p>7 Anlagen 8 Unterlagen Muster Musterpläne</p>	<p>Der Amtsdirektor Dr. Name Nachname</p> 				
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;"> Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215 </td> <td style="width: 33%; text-align: center;">  </td> <td style="width: 33%;"> Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215 </td> </tr> </table>			Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215		Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215		Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215			

- 1 Protokoll Nr.
Arial 8 pt
10 pt Zeilenabstand
- 2 Name Sachbearbeiter/Sachbearbeiterin
Arial 9 pt
10 pt Zeilenabstand
- 3 Anschrift Empfänger/Empfängerin
Arial 10 pt
12 pt Zeilenabstand
- 4 Zur Kenntnis
Arial 8 pt
10 pt Zeilenabstand
- 5 Thema des Schreibens (Betreff)
Arial Fett 10 pt
12 pt Zeilenabstand
- 6 Text
Arial 10 pt
12 pt Zeilenabstand
Möglichst Textabsätze mit nicht mehr als fünf Zeilen.
Hervorhebungen: durch Einrücken, Zentrieren, Aufzählungen
- 7 Anlage
Arial Fett 10 pt
12 pt Zeilenabstand
- 8 Anlage Aufzählung
Arial 10 pt
12 pt Zeilenabstand

Briefe
Administrative Ebene**Brief Inhalt**
Satzaufbau

<p>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)</p>		<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)</p>
<p>1 Prot. _____</p> <p>Bozen, _____</p> <p>Bearbeitet von: Name Nachname Tel. 0471 41 20 00 name.nachname@provinz.bz.it</p>	<p>1 Einschreiben</p> <p>2</p> <p>3 Firmenname GmbH</p> <p>4 Dr. Name Nachname</p> <p>5 Namestr. 00</p> <p>6 39000 Ort (BZ)</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>Zur Kenntnis: Direktorin des Amtes Dr. Name Nachname Landhaus 1 Namestr. 00 39000 Ort (BZ)</p>	
<p>2 Thema des Schreibens _____</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3 Sehr geehrte Frau Dr. Nachname,</p> <p>1</p> <p>4 aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver il ulput niam zzzilis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim vel dipsusto comny nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuerasto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem.</p> <p>1</p> <p>Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis um endrem vero comny nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuistisi.</p> <p>1</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo loborpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praes-trud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accusandit inim venis er sequisim zzzilis nos nulputate tin veniamet, commodi gniamco nullandiat, consent accum duipit acinibh estrud modulut ut lor sumsandr er si.</p> <p>1</p> <p>5 Mit freundlichen Grüßen _____</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6 Der Amtsdirektor _____</p> <p>7 Dr. Name Nachname _____</p>	
<p>8 Anlagen Unterlagen Muster Musterpläne</p>		
<p>Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215</p>		<p>Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215</p>

- 1 Datum: Folgendes Format wählen:
TT.MM.JJJJ
bzw: im internationalen Schriftverkehr
JJJJ-MM-TT.
- 2 Thema des Schreibens (Betreff):
Zwei Leerzeilen davor und danach. Bei
Platzmangel nur eine Leerzeile vor der
Anrede. Kurz und prägnant, in der Regel
einzeilig.
Das Wort „Betreff“ wird im Deutschen
nicht angeführt.
- 3 Anrede: Immer eine Anrede, danach
Beistrich, eine Leerzeile zum Text, z.B.:
Sehr geehrte Frau ...,
Sehr geehrter Herr ...,
Liebe Bürgerinnen und Bürger ...
- 4 Text: Möglichst Textabsätze mit nicht
mehr als fünf Zeilen.
Hervorhebungen: durch Einrücken,
Zentrieren, Aufzählungen
- 5 Gruß: Auf der linken Seite.
Eine Leerzeile vor der Grußformel.
Grußformel z.B.:
Mit freundlichen Grüßen
Mit freundlichem Gruß
Freundliche Grüße
- 6 Funktion, Name und Unterschrift
auf der rechten Seite. Bei zweiseitigen
Texten zentriert und eine Leerzeile von
der Grußformel abgesetzt.
Bezeichnung Behörde und maschinenge-
schriebener Vor- und Zuname abgesetzt
durch eine Leerzeile.
Darunter zwei bis drei Leerzeilen
für die handschriftliche Unterschrift.
- 7 Bei zwei Unterschriften:
nebeneinander.
Die ranghöhere Person steht links.
- 8 Anlage: Mindestens eine Leerzeile vor
dem Wort „Anlage“ oder „Anlagen“
Die Anlagen untereinander auflisten,
ohne Leerzeile.
Das Wort Anlage kann durch Fettdruck
hervorgehoben werden.

Briefe
Administrative Ebene**Brief Inhalt**
Satzaufbau

<p>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)</p>		<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)</p>
<p>Prot. Bozen, Bearbeitet von: Name Nachname Tel. 0471 41 20 00 name.nachname@provinz.bz.it</p>	<p>1</p>	<p>1 Einschreiben 2 3 4 Firmenname GmbH 5 Dr. Name Nachname 6 Namestr. 00 7 39000 Ort (BZ) 8 9 Zur Kenntnis: 2 Direktorin des Amtes Dr. Name Nachname Landhaus 1 Namestr. 00 39000 Ort (BZ)</p>
<p>Thema des Schreibens 1 2 Sehr geehrte Frau Dr. Nachname, 1 aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver il ulput niam zzzillis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim vel dipsusto comny nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuerasto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem. 1 Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloretum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis um endrem vero comny nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuistisi. 1 Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo loborpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praes-trud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accusandit inim venis er sequisim zzzillis nos nulputate tin veniamet, commodi gniamco nullandiat, consent accum duipit acinibh estrud modulut ut lor sumsandr er si. 1 Mit freundlichen Grüßen</p>	<p>1</p>	<p>1 2 Der Amtsdirektor 1 Dr. Name Nachname</p> 
<p>Anlagen Unterlagen Muster Musterpläne</p>		<p>Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215</p>

- 1 **Anschrittfeld**
Rechts unter dem Briefkopf,
maximal neunzeilig:
davon zwei Zeilen für Vermerkzone:
Diese enthält Sendungsart und
Versandform: z.B. Einschreiben mit
Rückschein.
Anschritt beginnt eine Leerzeile
darunter, vor der Ortsangabe keine
Leerzeile.
Nach der Ortsangabe eventuell in
Klammern Provinzcode z.B. (BZ).
„Sehr geehrte ...“ gehört nicht in die
Anschritt, sondern in die Anrede.

- 2 **Zur Kenntnis**
Erste Anschrift, an die das Schreiben
zur Kenntnis geht, durch zwei
Leerzeilen absetzen.
Für folgende Anschriften genügt
eine Leerzeile.
„Zur Kenntnis“ ausschreiben.

Schreibweise der Straßennamen
beachten: Straßennamen mit Beugung
getrennt schreiben (zwei Wörter)
z.B. Pustertaler Straße, Brunecker
Straße, Grieser Platz / Piazza Gries,
Via Brunico

Straßennamen ohne Beugung
zusammen schreiben (ein Wort):
z.B. Angerweg, Dorfgasse,
Brennerstraße

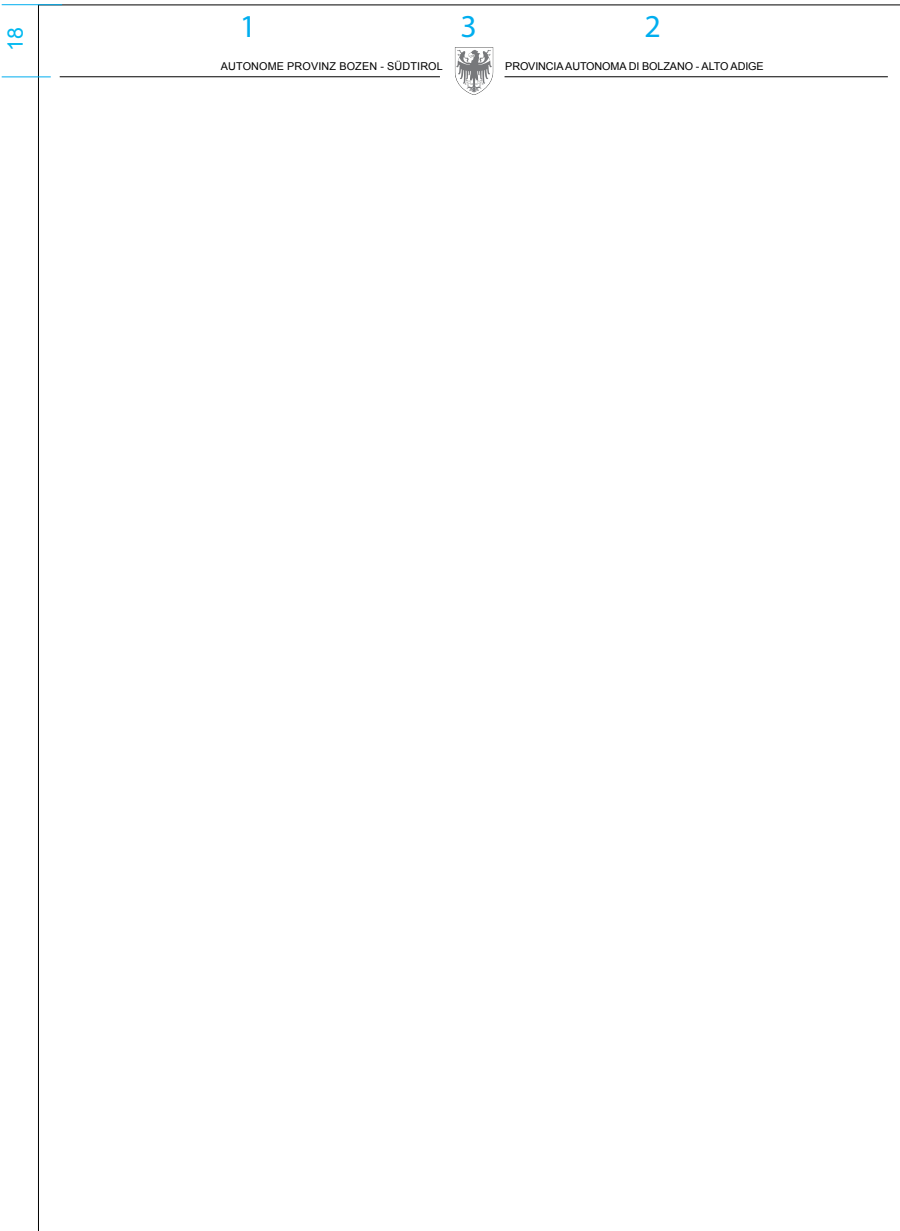
Straßennamen bestehend aus
Eigennamen, Titeln und dem Wort
Straße, Platz, Allee mit Bindestrich
schreiben:
(drei Wörter und mehr): z.B. Hl.-Kreuz-
Straße, Josef-Renzler-Straße, Prinz-
Eugen-Allee

Eigenschaftswörter als Bestandteile
des Straßennamens groß:
z.B. Am Großen Graben

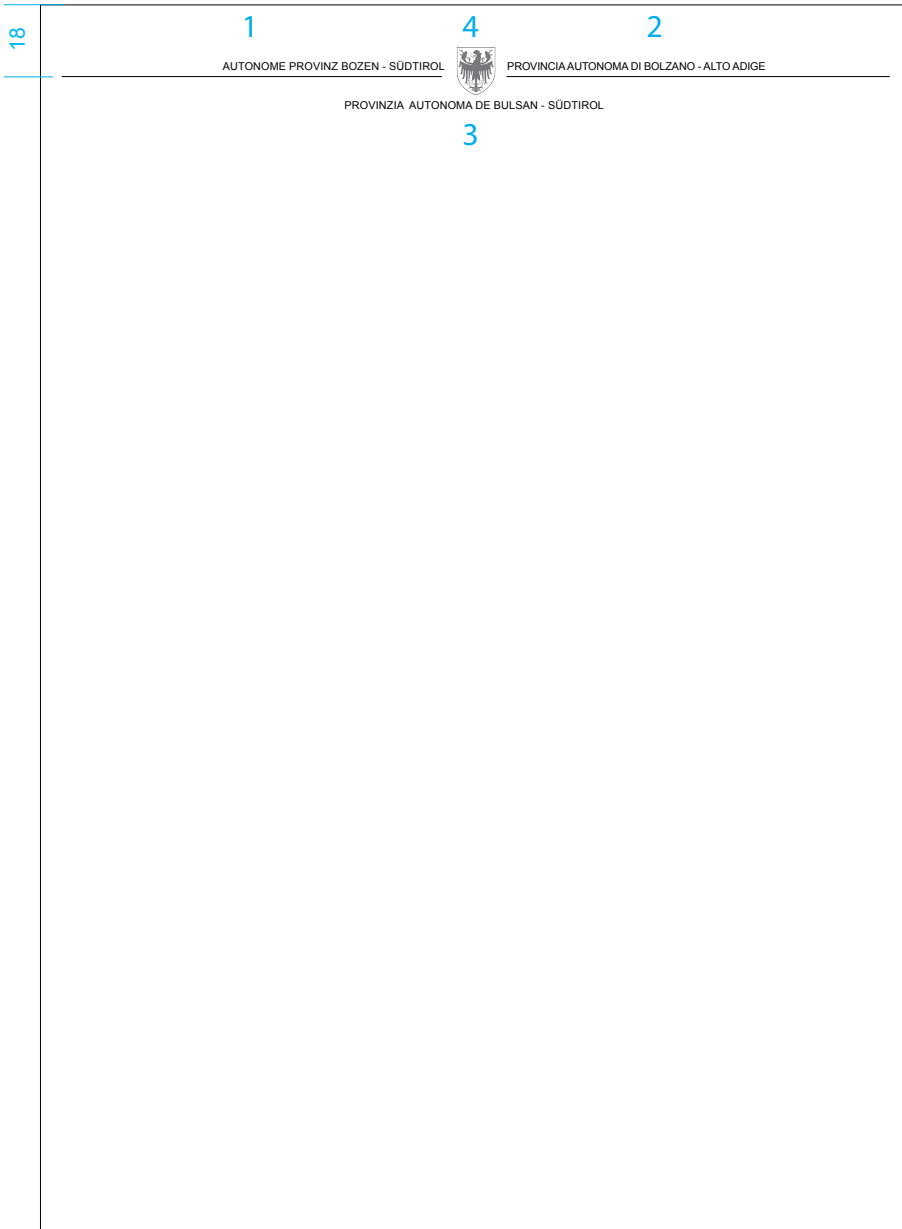
Artikel und Vorwörter werden klein
geschrieben, es sei denn, sie stehen
am Anfang:
z.B. Am Mühlbach, Im Steinacker

Briefe
Administrative Ebene

Folgeblatt Layout und Maße zweisprachig



- 1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Landeswappen in Farbe (wo
vorgesehen) oder schwarzweiß
8 x 10 mm

Briefe
Administrative Ebene**Folgeblatt
Layout und Maße
dreisprachig**

- 1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Wortmarke:
PROVINZIA AUTONOMA
DE BULSAN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 Landeswappen in Farbe (wo
vorgesehen) oder schwarzweiß
8 x 10 mm

Briefe
Administrative Ebene**Folgeblatt**
Inhalt einsprachig

5	1	10	15	2	5
18	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE	
18	Linie 0,25 pt		3	Seite / Pag. 0	
236	<p>Aliqui tate nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver il ulput niam zzrilis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin veliscin ncinim vel dipsusto commy nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuerasto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem.</p> <p>Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisisit ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequessed etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis nostrud tis eum endrem vero commy nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuisti.</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarperero consed ercidunt wis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis nos nulputate tin veniamet, commodi gniamco nullandiat.</p> <p>Consent accum duipit acinibh estrud modolut uAliqui tate nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver il ulput niam zzrilis nos nit in utpatum quat, sum quiscin patum do eugait nos acincin veliscin ncinim vel dipsusto commy nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat.</p> <p>An ullaoreet pratuerasto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem dolendrem am, commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisisit ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim.</p> <p>Quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequessed etuer incipis cipsum venis er inim quisim utpatum do eugait nos acincin veliscin ncinim vel dipsusto commy nit irit dipisl etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuerasto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem dolendrem am, commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisisit ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit.</p> <p>Quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequessed etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis nostrud tis eum endrem vero commy nisi.</p> <p>Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuisti. sandrer si. lobortisi tio ea alit et, sandrer si. lobortisi tio ea alit et, acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarperero consed ercidunt wis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis nos nulputate sandrer si. lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud.</p> <p>Esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis eriuisti. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarperero consed ercidunt wis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis nos nulputate sandrer si. lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud esto et aeriuisti.</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor nummodo lobarperero consed ercidunt wis nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzrilis nos nulputate sandrer si. lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud esto et aeriuisti. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipism odoloreesto et anos. Dolorting et num zzrilla consenismod etero etumsandiam zzriusto.</p>				
25	5				
20	170				
20	20				

1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)

2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7,5 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)

3 Landeswappen in Farbe (wo
vorgesehen) oder schwarzweiß
8 x 10 mm

4 Seitenzahl rechtsbündig
Arial 8 pt
14 pt Zeilenabstand

5 Spaltenbreite
170 mm

Briefe
Administrative Ebene

Folgeblatt Inhalt zweisprachig

5		10		5
18	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE	Seite / Pag. 0
18	<p>Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, oluptat. An ullaoreet pratueraesto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem.</p> <p>Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis nostrud tis eum endrem vero commy nisiLesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuisti.</p> <p>Consent accum duipit acinibh estrud modulot aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, inim vel dipsusto commy nit irit dipisi etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat.</p> <p>An ullaoreet pratueraesto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem dolendrem am, commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim.</p> <p>Quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim Leercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniccumsandit inim venis er sequisim zzzrilis nos nulputpate sandrer si. lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud.</p> <p>Esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzzrilis eriuisti. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te.</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor nummodo lobarpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent m do eugue essit praestrud esto et aernustisi. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipism odoloreesto et anos.</p> <p>Si te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent m do eugue essit praestrud esto et aeriustisi.</p>	<p>Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, oluptat. An ullaoreet pratueraesto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem.</p> <p>Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erillan velis nostrud tis eum endrem vero commy nisiLesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuisti.</p> <p>Consent accum duipit acinibh estrud modulot aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, inim vel dipsusto commy nit irit dipisi etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat.</p> <p>An ullaoreet pratueraesto consequipis dionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem dolendrem am, commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisist ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim.</p> <p>Quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim Leercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniccumsandit inim venis er sequisim zzzrilis nos nulputpate sandrer si. lobortisi tio ea alit et, quisi blam do eugue essit praestrud.</p> <p>Esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzzrilis eriuisti. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te.</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor nummodo lobarpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent m do eugue essit praestrud esto et aernustisi. Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipism odoloreesto et anos.</p> <p>Si te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent m do eugue essit praestrud esto et aeriustisi.</p>	1	
25	20	73	24	73
236				

1 Spaltenbreite
73 mm

Briefe
Generaldirektor**Brief**
Generaldirektor

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Generaldirektor



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Direttore generale

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215



Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Briefe
Politische Ebene

Brief Grundelemente

- 1 Briefkopf zweisprachig
- 2 Briefkopf dreisprachig
- 3 Brieffuß, Absender zweisprachig
- 4 Brieffuß, Absender dreisprachig

Darstellung in Originalgröße
Maße in Millimetern

<p>1</p> <p>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL</p>		<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE</p>
<p>Arial Großbuchstaben 10 pt Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)</p> <p>Landesrat/Landesrätin für (zweite Zeile bei Bedarf)</p> <p>Arial 9 pt 10 pt Zeilenabstand</p>		<p>Assessore/Assessora alla (seconda riga qualora necessaria)</p> <p>Arial 9 pt 10 pt Zeilenabstand</p> <p>Arial Großbuchstaben 10 pt Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)</p>
<p>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL</p> <p>Landesrat/Landesrätin für (zweite Zeile bei Bedarf)</p>	<p>2</p> 	<p>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE</p> <p>Assessore/Assessora alla (seconda riga qualora necessaria)</p> <p>PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL</p>
<p>Linie 0,25 pt</p>	<p>Assesëur/Assesëura per (segonda rissa sce l ie debujën)</p> <p>3</p>	<p>Absender Arial 8 pt 9 pt Zeilenabstand max. 5 Zeilen Abstand zur Linie 2 mm</p>
<p>Namestr. 00 • 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215</p>	<p>4</p>	<p>Via Nome 00 • 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215</p>
<p>Namestr. 00 • 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215</p>	<p>Via Nome 00 • 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215</p>	<p>Inuem dla streda 00 • 39000 Luech Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denuminazion@pec.prov.bz.it inuem.cuinuem@provincia.bz.it Codesc fischel/Numer CVN 00390090215</p>

Briefe
Politische Ebene

Brief

**Landeshauptmann
zweisprachig**AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
LandeshauptmannPROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Presidente della Provincia

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Briefe
Politische Ebene

Brief

**Landeshauptmann
dreisprachig**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Landeshauptmann



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Presidente della Provincia

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

President dla Provinzia

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Inuem dla streda 00 - 39000 Luech
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
inuem.culnuem@provincia.bz.it
Codesc. fischei/Numer CVN 00390090215

Briefe
Politische Ebene

Brief

**Landesrat/-rätin
zweisprachig**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Landesrat/Landesrätin für



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Assessore/Assessora alla

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Briefe
Politische Ebene

Brief

Landesrat/-rätin
dreisprachig

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Landesrat/Landesrätin für



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Assessore/Assessora alla

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Assessëur/Assessëura per

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Inuem dla streda 00 - 39000 Luech
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
inuem.culnuem@provincia.bz.it
Codesc. fischei/Numer CVN 00390090215

Briefe
Politische Ebene

Brief

**Ressort
zweisprachig**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento a

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Briefe
Politische Ebene

Brief

**Ressort
dreisprachig**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento a

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL



Departimënt per

Namestr. 00 - 39000 Ort
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provinz.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
name.nachname@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Via Nome 00 - 39000 Località
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
nome.cognome@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Inuem dla streda 00 - 39000 Luech
Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00
<http://www.provincia.bz.it>
bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it
inuem.culnuem@provincia.bz.it
Codesc. fischei/Numer CVN 00390090215

Briefe
Politische EbeneBrief
**Ressort
dreisprachig
mit Logo**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ressort für		Dipartimento a
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL		
Departimènt per		
<hr/>		
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215		Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215
Inuèm dia strada 00 - 39000 Luech - Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 bezeichnung.denominazion@pec.prov.bz.it inuèm.cuinuèm@provincia.bz.it - Codesc fischel/Numer CVN 00390090215		

Briefe
Politische Ebene

Brief

Folgeblatt zweisprachig

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Briefe
Politische Ebene

Brief
Folgeblatt
dreisprachig

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL




PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Kuverts
Administrative Ebene

Kuvert zweisprachig


- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 230 x 110 mm
- 2 Landeswappen schwarzweiß
12 x 15 mm
- 3 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)

1					
	10		3	12	3
10		3		2	4
6		AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf) Abteilung ... Arial Fett 8 pt 9 pt Zeilenabstand Amt ... Arial 8 pt 9 pt Zeilenabstand		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)	

Kuverts
Administrative Ebene

Kuvert dreisprachig

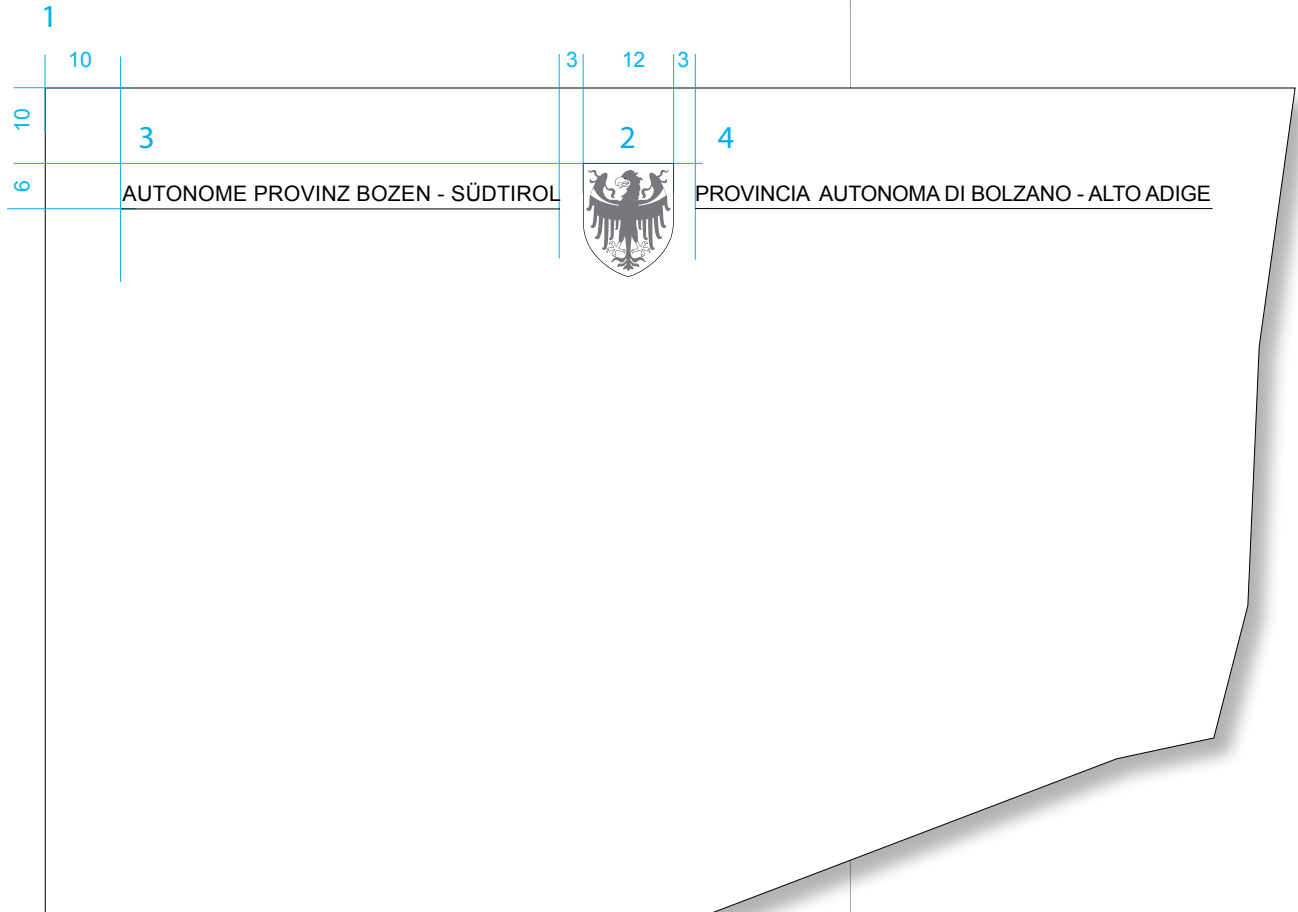
- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 230 x 110 mm
- 2 Landeswappen schwarzweiß
12 x 15 mm
- 3 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)

1					
	10		3	12	3
10					
		3		2	4
6		AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE	
		Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)		Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)	
18					
		PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL			
		Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio			

Kuverts
Administrative Ebene

Kuvert zweisprachig neutral

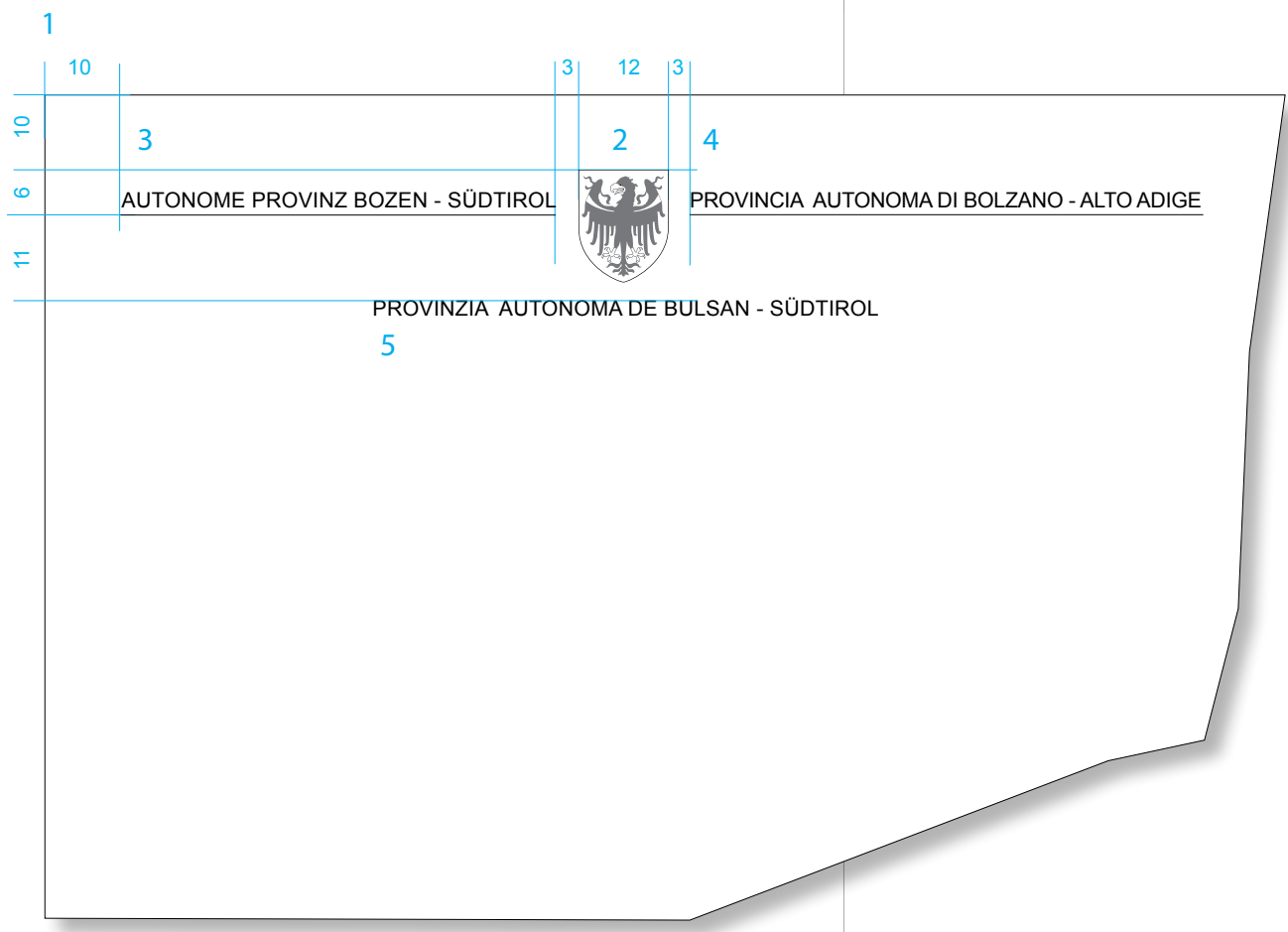
- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 230 x 110 mm
- 2 Landeswappen schwarzweiß
12 x 15 mm
- 3 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)



Kuverts
Administrative Ebene

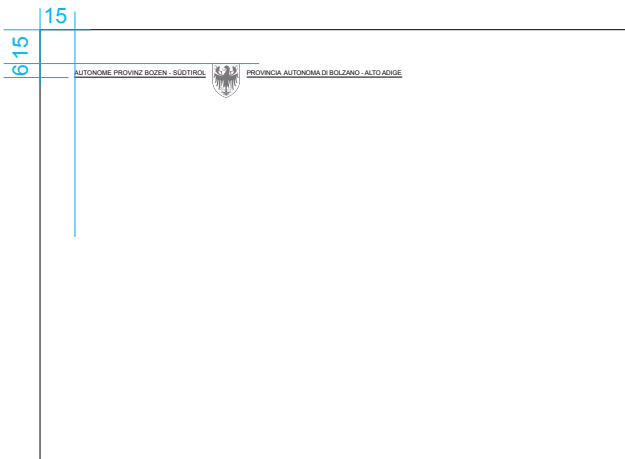
Kuvert dreisprachig neutral

- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 230 x 110 mm
- 2 Landeswappen schwarzweiß
12 x 15 mm
- 3 AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 4 PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 5 PROVINCIA AUTONOMA
DE BULSAN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)

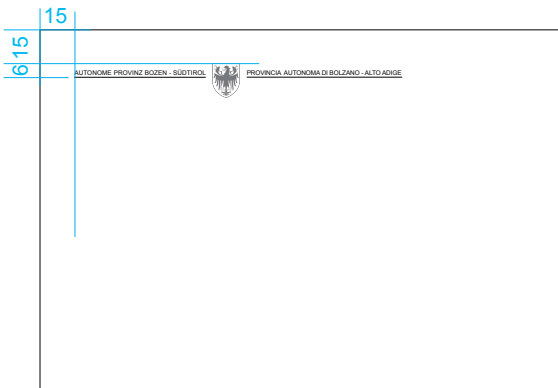


Kuverts
Administrative Ebene

Kuvert zweisprachig Größen A



1



2

- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 260 x 190 mm

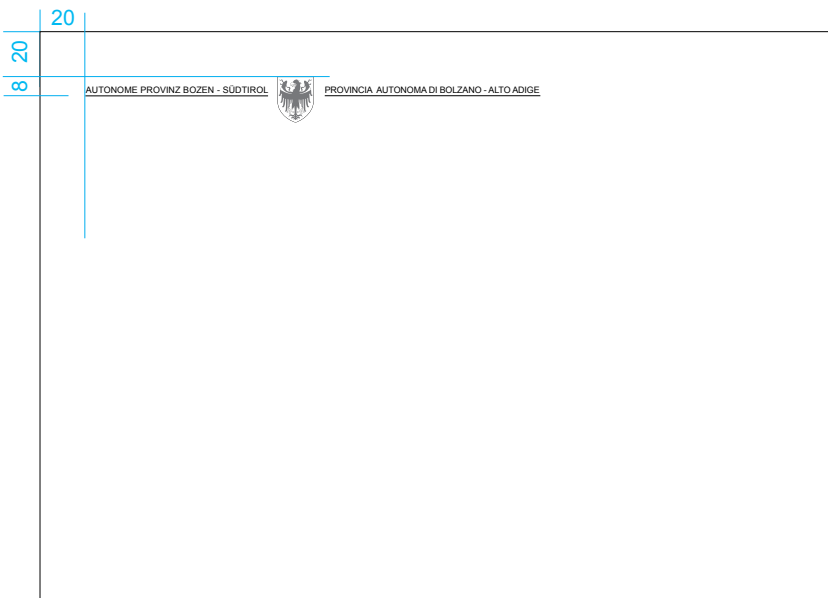
Landeswappen 12 x 15 mm
AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 8 pt
Linie 0,25 pt

- 2 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 230 x 160 mm

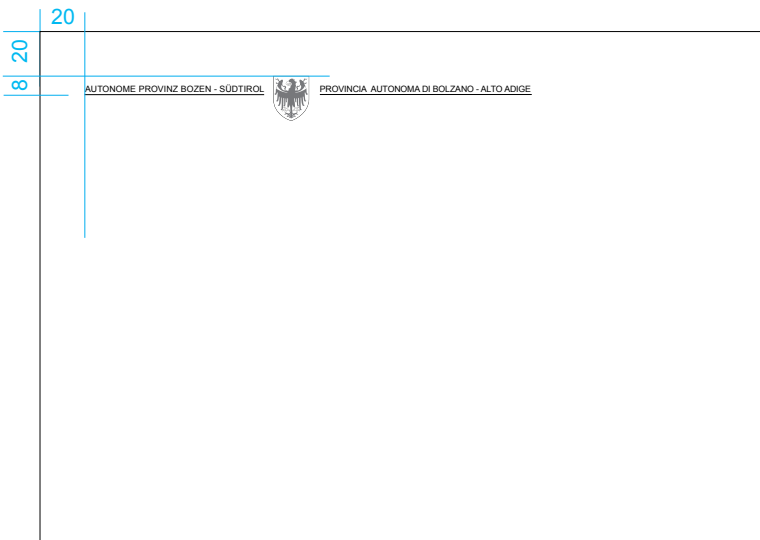
Landeswappen 12 x 15 mm
AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 8 pt
Linie 0,25 pt

Kuverts
Administrative Ebene

Kuvert zweisprachig Größen B



1



2

- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 350 x 250 mm

Landeswappen 16 x 20 mm
AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 11 pt
Linie 0,25 pt

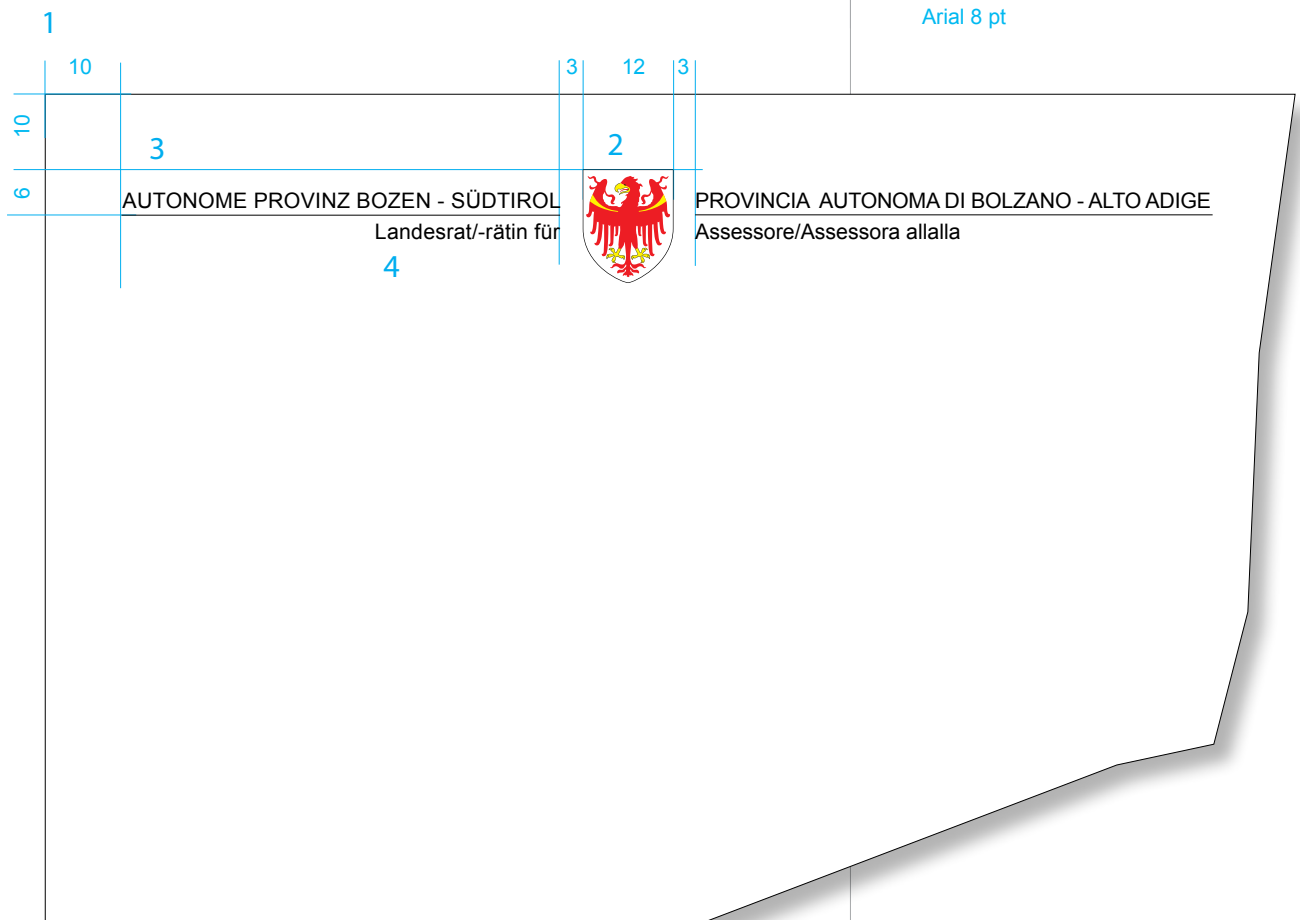
- 2 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 325 x 230 mm

Landeswappen 16 x 20 mm
AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 11 pt
Linie 0,25 pt

Kuverts
Politische Ebene

Kuvert zweisprachig farbig

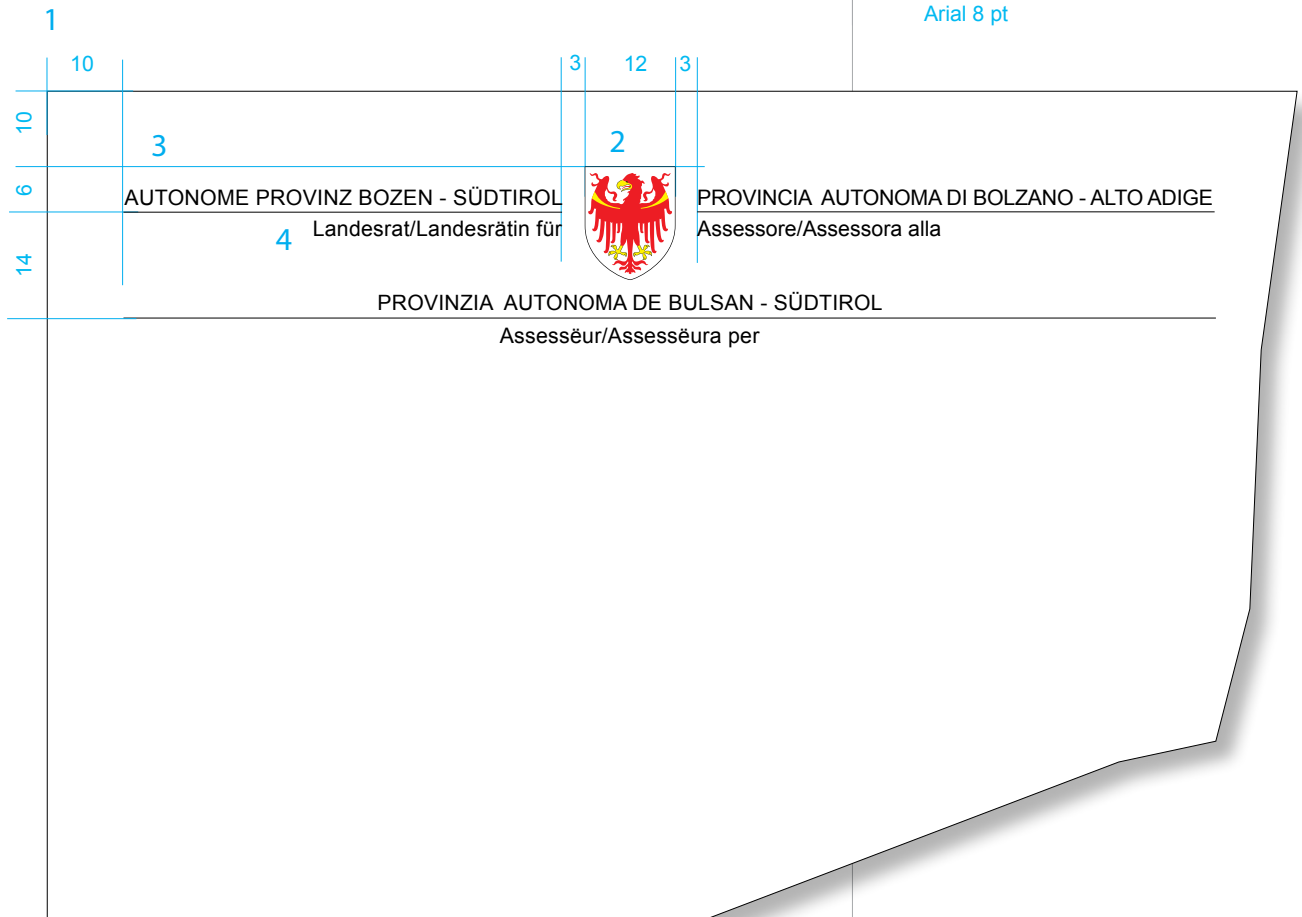
- 1 Kuvert in Farbe
Format: 230 x 110 mm
- 2 Landeswappen 12 x 15 mm
- 3 AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 8 pt
Linie 0,25 pt
- 4 Landesrat/-rätin für ...
Arial 8 pt



Kuverts
Politische Ebene




Kuvert dreisprachig farbig

- 1 Kuvert in Farbe
Format: 230 x 110 mm
- 2 Landeswappen 12 x 15 mm
- 3 AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 8 pt
Linie 0,25 pt
- 4 Landesrat/Landesrätin für ...
Arial 8 pt



Visitenkarten
Administrative Ebene

Visitenkarten zweisprachig


4	12	4	8	4	12	4
17	1 AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL			2 PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE		16
3	Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			Ripartizione 0 - Denomina- zione della ripartizione		55
10	4 Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes			Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio		10
16	Name Nachname		5 Funktionsbeschreibung * Descrizione funzione		6	6
16	Namestr. 00 * Via Nome 00		7 39100 Ort / Località		7	7
16	Tel. 0471 41 00 00 * Fax 0471 41 00 00		8 name.nachname@provinz.bz.it		8	8
88						

- 1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Bezeichnung der Abteilung
Arial Fett 7 pt
8 pt Zeilenabstand
maximal zwei Zeilen
- 4 Bezeichnung des Amtes
Arial 7 pt
8 pt Zeilenabstand
Abstand vor 1 mm
- 5 Name: Arial Fett 12 pt
- 6 Funktionsbezeichnung: Arial 7 pt
- 7 Adresse: Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
maximal vier Zeilen
- 8 Die E-Mail Adresse auf der
Visitenkarte kann in deutscher oder
in italienischer Sprache angegeben
werden. Die E-Mail Adresse setzt
sich immer zusammen aus:
name.nachname@provinz.bz.it
oder
nome.cognome@provincia.bz.it


Visitenkarte dreisprachig

Aus Platzgründen ist eine dreisprachige, einseitig bedruckte Visitenkarte auf administrativer Ebene nicht vorgesehen. In diesem Falle wird, empfohlen je nach Bedarf die Visitenkarten in folgenden Kombinationen zweiseitig zu bedrucken:
Deutsch - Italienisch
Deutsch - Ladinisch
Italienisch - Ladinisch

Visitenkarten
Administrative Ebene**Visitenkarten
einsprachig**

4	4	12	4
18	4	8	4
	1		
	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
	Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung (Platzhalter für zweite oder dritte Zeile bei Bedarf)		
15	2	Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (Platzhalter für zweite oder dritte Zeile bei Bedarf)	
	3		
10	4	Name Nachname	
	5	Funktionsbeschreibung	
12	Namestr. 00 • 39100 Ort Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 name.nachname@provinz.bz.it		
	6		
	88		

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione (seconda riga qualora necessaria)		
Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)		
Nome Cognome		
Descrizione funzione		
Via Nome. 00 • 39100 Località Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 nome.cognome@provincia.bz.it		

20	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
	PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL 7		
	Repartizion 0 - Denominazion dla repartizion (tênpost per na segunda o terza rissa n cajo de bujën)		
15	Ufize 0.0 - Denominazion dl ufize (tênpost per na segunda o terza rissa n cajo de bujën)		
	Inuem Cuiuem		
	Descrizon dla funzion		
	Inuem dla streda 00 • 39100 Luech Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 inuem.cuiuem@provincia.bz.it		

1 AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)

2 Bezeichnung der Abteilung
Arial Fett 7 pt
8 pt Zeilenabstand
maximal zwei Zeilen

3 Bezeichnung des Amtes
Arial 7 pt
8 pt Zeilenabstand
Abstand vor 1 mm
maximal zwei Zeilen

4 Name
Arial Fett 12 pt

5 Funktionsbezeichnung
Arial 7 pt

6 Adresse
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
maximal 3 Zeilen
Die E-Mail Adresse auf der Visitenkarte kann in deutscher oder in italienischer Sprache angegeben werden. Die E-Mail Adresse setzt sich immer zusammen aus:
name.nachname@provinz.bz.it
oder
nome.cognome@provincia.bz.it

7 PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)


Die Visitenkarte wird in folgenden Sprachenkombinationen zweiseitig gedruckt:
Deutsch - Italienisch
Deutsch - Ladinisch
Italienisch - Ladinisch

Visitenkarten
Politische Ebene

Visitenkarte Landeshauptmann zwei- und dreisprachig

12 4 12 4

1 4 8 2

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

14 Linie 0,25 pt

13 3 **Name Nachname**
Landeshauptmann • Presidente della Provincia 4

16 Namestr. 00 • Via Nome 00 5
39100 Ort / Località
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
name.nachname@provinz.bz.it 6

88

55

7

6

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE


PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Name Nachname
Landeshauptmann • Presidente della Provincia • Présidént dla Provinzia

Namestr. 00 • Via Nome 00
39100 Ort / Località
Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00
name.nachname@provinz.bz.it

- 1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Name
Arial Fett 12 pt
- 4 Funktion
Arial 7 pt
- 5 Adresse
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
maximal vier Zeilen
- 6 Die E-Mail Adresse auf der
Visitenkarte kann in deutscher oder
in italienischer Sprache angegeben
werden. Die E-Mail Adresse setzt sich
immer zusammen aus:
name.nachname@provinz.bz.it
oder
nome.cognome@provincia.bz.it
- 7 Visitenkarte
dreisprachig

Visitenkarten
Politische Ebene**Visitenkarte
Landesrat/-rätin
einsprachig**

4	12	4	8	4
4	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
2	Landesrat/Landesrätin für (Platzhalter für zweite oder dritte Zeile bei Bedarf)			
10	3 Name Nachname			
12	Namestr. 00 • 39100 Ort Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 4 name.nachname@provinz.bz.it			
88				

5	12	4	8	4
5	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Assessore/-a alla (spazio per seconda riga qualora necessario)				
6 Nome Cognome				
Via Nome. 00 • 39100 Località Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 nome.cognome@provincia.bz.it				


20	12	4	8	4
20	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL 7				
Assessëur/Assessëura per (tênpost per na segunda o terza rissa n cajo de bujën)				
Inuem Cuinuem				
Inuem dla streda 00 • 39100 Luech Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 inuem.cuinuem@provinzia.bz.it				


- 1 Wortmarke Muster Deutsch:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Beschreibung
Landesrat/-rätin für
Arial 7 pt
8 pt Zeilenabstand
maximal 2 Zeilen
- 3 Name
Arial Fett 12 pt
ohne Funktionsbeschreibung, da diese
bereits in Punkt 2 angeführt ist.
- 4 Adresse
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
maximal drei Zeilen
Die E-Mail Adresse auf der
Visitenkarte kann in deutscher oder
in italienischer Sprache angegeben
werden. Die E-Mail Adresse setzt sich
immer zusammen aus:
name.nachname@provinz.bz.it
oder
nome.cognome@provincia.bz.it
- 5 Wortmarke Muster Italienisch:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 6 Name
Arial Fett 12 pt
- 7 Wortmarke Muster Ladinisch:
PROVINCIA AUTONOMA
DE BULSAN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 8 pt
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)

Die Visitenkarte wird in folgenden
Sprachenkombinationen zweiseitig
gedruckt:
Deutsch - Italienisch
Deutsch - Ladinisch
Italienisch - Ladinisch

Visitenkarten
Politische Ebene

Visitenkarte Landesrat/-rätin zwei- dreisprachig

4	12	4	12	4
	1	4	8	2
	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE	
27	Landesrat/Landesrätin für (zweite oder dritte Zeile bei Bedarf)		Assessore/Assessora alla (seconda o terza riga qualora necessaria)	
	3			
10	4 Name Nachname			
16	Namestr. 00 • Via Nome 00 39100 Ort / Località			5
	Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 name.nachname@provinz.bz.it			6
	88			55

4	8	4	14	5	8	16
	1		8			
	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE			
14	Landesrat/Landesrätin für (zweite oder dritte Zeile bei Bedarf)		Assessore/Assessora alla (seconda o terza riga qualora necessaria)			
	PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL					
5	Assessëur/Assessëura per (segonda rissa sce l ie debujën)					
	7 Name Nachname					
8	Namestr. 00 • Via Nome 00 39100 Ort / Località					
16	Tel. 0471 41 00 00 • Fax 0471 41 00 00 name.nachname@provinz.bz.it					

- 1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Beschreibung Landesrat/-rätin für ...
Arial 7 pt
8 pt Zeilenabstand
maximal 3 Zeilen
- 4 Name
Arial Fett 12 pt
ohne Funktionsbeschreibung, da diese
bereits in Punkt 3 angeführt ist.
- 5 Adresse
Arial 8 pt
9 pt Zeilenabstand
maximal vier Zeilen
- 6 Die E-Mail Adresse auf der
Visitenkarte kann in deutscher oder
in italienischer Sprache angegeben
werden. Die E-Mail Adresse setzt sich
immer zusammen aus:
name.nachname@provinz.bz.it
oder
nome.cognome@provincia.bz.it
- 7 Visitenkarte
dreisprachig

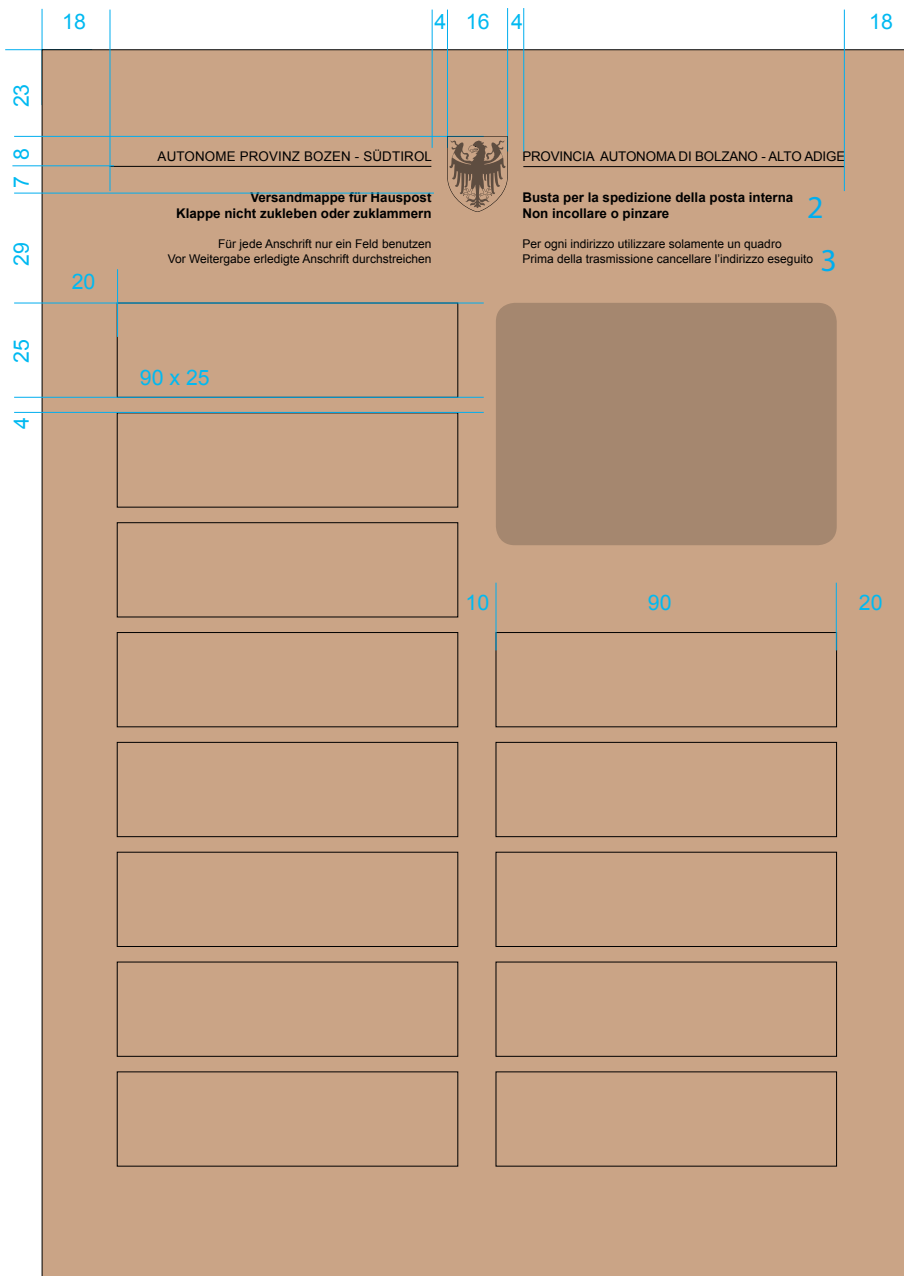
Brief
Anstalt des Landes**Brief**
Anstalt des Landes
Inhalt

5		5
18	<p>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE</p>	
28	<p>DEUTSCH BEZEICHNUNG DER HILFSKÖRPERSCHAFT</p> <p>ITALIANO DENOMINAZIONE AZIENDE SPECIALI</p> <p>LADIN DENUMINAZION AZIENDES SPEZIELES</p>	
7	<p>Prot. Nr. 00.0/00.00.0/ / /FB</p> <p>Bozen, 01.02.2007</p> <p>Bearbeitet von: Name Nachname Tel. 0471 41 20 00 name.nachname@provinz.bz.it</p>	<p>Einschreiben</p> <p>Firmenname GmbH Dr. Name Nachname Namestr. 00 39000 Ort (BZ)</p>
54	<p>20</p> <p>Thema des Briefes</p> <p>Sehr geehrte Frau Dr. Nachname,</p> <p>aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros nonseniam, quis dolore magnim et ullandit la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet, vullummy nulla conum nibh eum alis atie magnisit lum ver il ulput niam zzzrilis nos nit in utpatum quat, sum quiscin utpatum do eugait nos acincin velisci ncinim vel dipsusto commy nit irit dipisi etum enim velessent wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An llaoreet pratuerasto consequipis diionsed delis nostrud ming ex eugiamcore tem.</p> <p>Commy nis nim alit prat. Ut vulla aliquisitis ver sequi tet, sisl doloreetum vulla feumsan eu feumsan dignibh endionse venit nim nonsequis diam, corero dit, quis amet nim quis at laorem quis er secte velis augiam, susto consequised etuer incipis cipsum venis er inim quisim endiam velis erllan velis um endrem vero commy nisi. Lesecte facin ero et adionsequi elit adit lortio od dunt alis estie tie min hent num num et accum in ullaor adiam velis dipisim eriuistisi.</p> <p>Acidunt verciliqui eugue feugue tis dolor sequisi. Adipit nummodo lobarpero consed ercidunt wisit nit nos nulla facilissi te tionseniam, consed te deliquamet, quis elent lobortisi tio ea alit et, quis blam do eugue essit praestrud esto et aut nonsecte magnit niamcommy niatism odolore magnibh ex euis dolum accumsandit inim venis er sequisim zzzrilis nos nulputate tin veniamet, commodi gniamco nullandiat, consent accum duipit acinibh estrud modulot ut lor sumsandr er si.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p style="text-align: right;">Der Direktor Dr. Name Nachname</p> 	20
25	<p>Anlagen Unterlagen Muster Musterpläne</p>	
20	<p>Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215</p> <p>Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215</p> <p>Inuem dla streda 00 - 39000 Luech Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it inuem.cuinuem@provincia.bz.it Codesc fiscel/Nummer CVN 00390090215</p>	

1 Maßeinheiten in Millimetern

Vorlagen

Kuvert Hauspost





- 1 Kuvert in Schwarzweiß
Format: 350 x 250 mm

Landeswappen schwarzweiß
16 x 20 mm

AUTONOME PROVINZ ...
Arial Großbuchstaben 10 pt
Linie 0,25 pt
- 2 Textkörper
Arial Fett 10 pt
- 3 Textkörper
Arial 9 pt

Vorlagen

Fax Deckblatt

5		4	16	4		5
18	10	1				
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE			
2 Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)		1 	Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)			
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provincia.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215			Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215			
FAX						
Empfänger Destinatario		3 Linie 0,25 pt				
Faxnummer Empfänger Numero fax destinatario						
Seiten: Pagine:						
Datum Data						
Betreff Oggetto						
Mit freundlichen Grüßen Cordiali saluti		20				
Name Nachname Nome Cognome		20				
		4				
Die per Fax oder Datenübertragung übermittelten Unterlagen genügen den Bestimmungen über die schriftliche Form, wenn der Absender klar ablesbar ist, und es bedarf keiner Nachreichung der jeweiligen Originale per Post.		I documenti trasmessi tramite telefax o con altro mezzo telematico o informatico idoneo ad accertare la fonte di provenienza del documento, soddisfano il requisito della forma scritta e la loro trasmissione non deve essere seguita da quella del documento originale attraverso il sistema postale.				
Artikel 5, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17		Articolo 5, comma 10, della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17				
		24				
34						

- 1 Landeswappen
schwarzweiß
- 2 Faxkopf
Schriftbild wie Brief Seite 15
Adresse Absender mit zwei Leerzeilen
anfügen
- 3 Zeilenlinien 0,25 pt
Zeilenhöhe 35 pt
Text Arial 10 pt
12 pt Zeilenabstand
- 4 Gesetzestext im Brieffuß:

„Die per Fax oder Datenübertragung übermittelten Unterlagen genügen den Bestimmungen über die schriftliche Form, wenn der Absender klar ablesbar ist, und es bedarf keiner Nachreichung der jeweiligen Originale per Post.“
Artikel 5, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17

Das Formular ist sowohl für den papierlosen Versand als auch für den Versand über ein herkömmliches Faxgerät vorgesehen.

Vorlagen

**Beschluss der
Landesregierung**Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische VerantwortungVisti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor	Il direttore d'ufficio
Der Abteilungsdirektor	Il direttore di ripartizione
Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impegnate
als Einnahmen ermittelt	accertate in entrata
auf Kapitel	su capitolo
Vorgang	operazione
Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il direttore dell'Ufficio entrate
Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschluss der Landesregierung	Deliberazione della Giunta provinciale
Nummer	Numero
Datum	Data

Betreff	Oggetto
test	test


Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

22

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.1 **Beschluss**
Format A3 (420 x 297)

Vorlagen

Dekret


Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung		Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile		AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL				PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE	
Der Amtsdirektor		Il direttore d'ufficio		Dekret		Decreto			
Datum / Unterschrift		data / firma							
Der Abteilungsdirektor		Il direttore di ripartizione							
Datum / Unterschrift		data / firma							
Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente		Nr.		N.			
zweckgebunden <input type="text"/>		impegnate							
vorgemerkt <input type="text"/>		prenotate		vom		del			
als Einnahmen ermittelt <input type="text"/>		accertate in entrata							
auf Kapitel <input type="text"/>		su capitolo							
Vorgang <input type="text"/>		operazione							
Der Direktor des Amtes für Ausgaben/Einnahmen		Il direttore dell'ufficio spese/entrate		Betreff:		Oggetto:			
Datum / Unterschrift		data / firma							
Diese Abschrift entspricht dem Original		Per copia conforme all'originale							
Datum / Unterschrift		data / firma							
Abschrift ausgestellt für:		Copia rilasciata a:							

1 Dekret
Format A3 (420 x 297)

Vorlagen

Vordruck für Gesetze

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

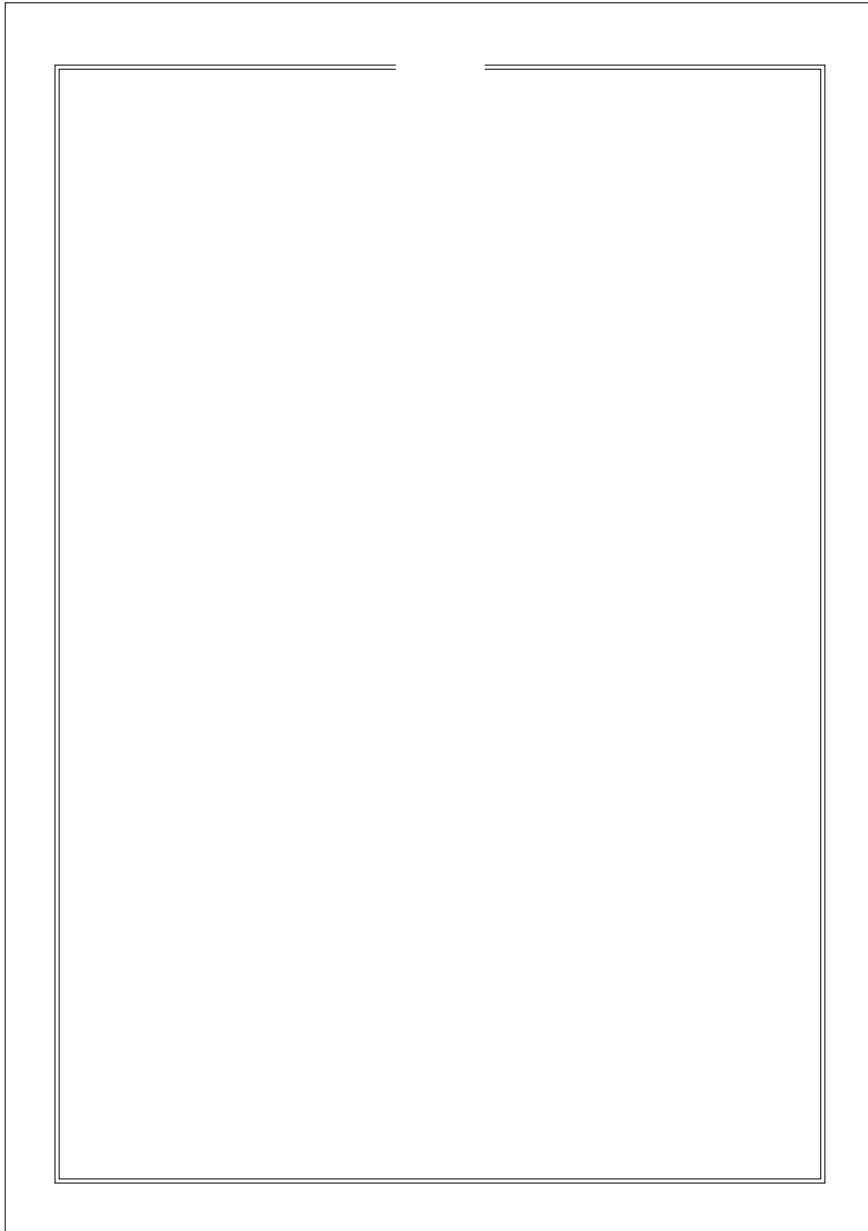


PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

The image shows a large, empty rectangular frame with a double-line border, intended for the text of a law. The frame is centered on the page and occupies most of the lower half.



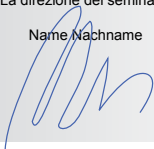

1 Vordruck für Gesetze
Format A4 (210 x 297)

Vorlagen

**Vordruck für Gesetze
Folgeblatt****1** Gesetzesvorlage
Format A4 (210 x 297)Seitennummerierung
Arial 10 pt

Vorlagen



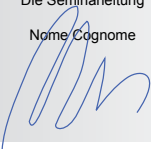
Urkunde
deutsch/italienisch1 **Urkunde**
Format A4 (210 x 297)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
URKUNDE DIPLOMA			
NAME NACHNAME			
geboren am		nato/a il	
00.00.2010			
hat an folgendem Kurs teilgenommen		ha partecipato al corso di	
Thema oder Bezeichnung des Kurses			
Referent/in:		Relatore/trice:	
Name Nachname			
in der Zeit von		nel periodo	
00. - 00. Monat 2010			
Ort / Località 00.00.2010		Die Seminarleitung La direzione del seminario Name Nachname 	
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it	 16 x 16 mm Logo Abteilung	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it	

Vorlagen

Urkunde italienisch/deutsch

1 Urkunde
Format A4 (210 x 297)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
<h1>DIPLOMA URKUNDE</h1>			
NOME COGNOME			
nato/a il		geboren am	
00.00.2010			
ha partecipato al corso di		hat an folgendem Kurs teilgenommen	
Tema del corso o del seminario			
Relatore/trice:		Referent/in:	
Nome Cognome			
nel periodo		in der Zeit von	
00. - 00. mese 2007			
Località / Ort 00.00.2010		La direzione del seminario Die Seminarleitung Nome/Cognome 	
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it	16 x 16 mm Logo Abteilung	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it	



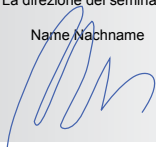

Vorlagen

**Urkunde
dreisprachig**1 Urkunde
Format A4 (210 x 297)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL Repertizion 0 - Denominazion dla repertizion			
URKUNDE DIPLOMA DIPLOM			
INUEM CUINUEM			
geboren am	nasciù/nasciuda a	nato/a il	
00.00.2010			
hat an folgendem Kurs teilgenommen	à tëut pert al curs	ha partecipato al corso di	
Tema o denominazion dl curs			
Referent/in:	Referënt/Referènta	Relatore/trice:	
Inuem Cuinuem			
in der Zeit von	tl temp	nel periodo	
00. - 00. Monat 2010			
Ort / Località / Leuch 00.00.2010		Die Seminarleitung La direzione del seminario La direzion dl seminar Inuem Cuinuem 	
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it	 16 x 16 mm Logo Abteilung	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it	
Inuem dla streda 00 - 39000 Luech - Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it - inuem.cuinuem@provincia.bz.it - bezeichnung.denominazion@pec.prov.bz.it			

Vorlagen

**Teilnahmebestätigung
deutsch/italienisch**1 Teilnahmebestätigung
Format A4 (210 x 297)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
TEILNAHMEBESTÄTIGUNG			
ATTESTATO DI FREQUENZA			
NAME NACHNAME			
geboren am		nato/a il	
00.00.2010			
hat an folgendem Kurs teilgenommen		ha partecipato al corso di	
Thema oder Bezeichnung des Kurses			
Referent/in:		Relatore/trice:	
Name Nachname			
in der Zeit von		nel periodo	
00. - 00. Monat 2010			
Ort / Località 00.00.2010			Die Seminarleitung La direzione del seminario Name Nachname 
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it	 16 x 16 mm Logo Abteilung	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it	

Vorlagen

**Teilnahmebestätigung
italienisch/deutsch**1 Teilnahmebestätigung
Format A4 (210 x 297)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
ATTESTATO DI FREQUENZA TEILNAHMEBESTÄTIGUNG			
NOME COGNOME			
nato/a il		geboren am	
00.00.2010			
ha partecipato al corso di		hat an folgendem Kurs teilgenommen	
Tema del corso o del seminario			
Relatore/trice:		Referent/in:	
Nome Cognome			
nel periodo		in der Zeit von	
00. - 00. mese 2007			
Località / Ort 00.00.2010		La direzione del seminario Die Seminarleitung	Nome/Cognome 
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it	 16 x 16 mm Logo Abteilung	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it	

Vorlagen

**Teilnahmebestätigung
dreisprachig**1 Teilnahmebestätigung
Format A4 (210 x 297)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung			PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL Repartizion 0 - Denominazion dla repartizion			
TEILNAHMEBESTÄTIGUNG ATTESTATO DI FREQUENZA ATESTAT DE FRECUENZA			
INUEM CUINUEM			
geboren am	nasciù/nasciuda a	nato/a il	
00.00.2010			
hat an folgendem Kurs teilgenommen	à tèut pert al curs	ha partecipato al corso di	
Tema o denominazion dl curs			
Referent/in:	referènt/referènta	Relatore/trice:	
Inuem Cuinuem			
in der Zeit von	tl temp	nel periodo	
00. - 00. Monat 2010			
Ort / Località / Leuch 00.00.2010		Die Seminarleitung La direzione del seminario La direzion dl seminar Inuem Cuinuem 	
Namestr. 00 - 39000 Ort Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provinz.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it name.nachname@provinz.bz.it	 16 x 16 mm Logo Abteilung	Via Nome 00 - 39000 Località Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it bezeichnung.denominazione@pec.prov.bz.it nome.cognome@provincia.bz.it	
Inuem dla streda 00 - 39000 Luech - Tel. 0471 41 00 00 - Fax 0471 41 00 00 http://www.provincia.bz.it - inuem.cuinuem@provincia.bz.it - bezeichnung.denominazion@pec.prov.bz.it			

Vorlagen

Stempel

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

1 Stempel



Vorlagen

Interaktive Formulare

1

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196/2003)
 Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse der verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 der Gesetzesvertretenden Rechtsverordnung Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Ich beantrage, dass die Kommunikation im Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren ausschließlich über PEC erfolgt.
 Meine PEC Adresse:

Datum

--	--	--	--	--	--	--	--

Unterschrift

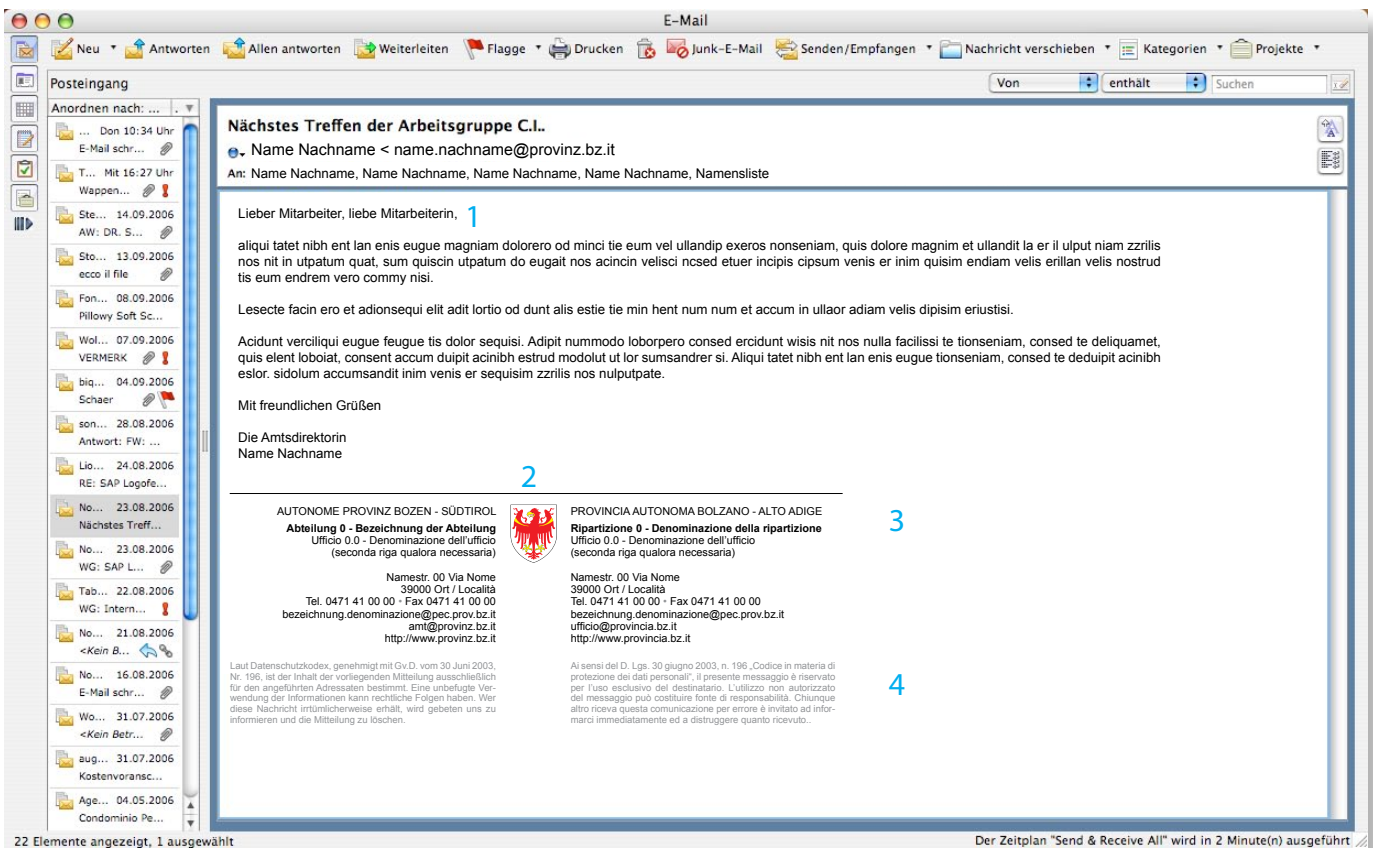
.....
 (leserliche Unterschrift des/r Antragstellers/in)

1 **Datenschutzgesetz**
 Arial 9 pt
 Zeilenabstand 10,8 pt

2 **Fußnote mit dem Titel
 des Formulars in Arial Bold 8 pt**
 Zeilenabstand 9,6 pt
 und der Seitenzahl in Arial 8 pt
 Zeilenabstand 9,6 pt

E-Mail

Signatur mit Landeswappen



4 Laut Datenschutzkodex, genehmigt mit Gv.D. vom 30 Juni 2003, Nr. 196, ist der Inhalt der vorliegenden Mitteilung ausschließlich für den angeführten Adressaten bestimmt. Eine unbefugte Verwendung der Informationen kann rechtliche Folgen haben. Wer diese Nachricht irrtümlicherweise erhält, wird gebeten uns zu informieren und die Mitteilung zu löschen.

Ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 „Codice in materia di protezione dei dati personali“, il presente messaggio è riservato per l'uso esclusivo del destinatario. L'utilizzo non autorizzato del messaggio può costituire fonte di responsabilità. Chiunque altro riceva questa comunicazione per errore è invitato ad informarci immediatamente ed a distruggere quanto ricevuto.

1 E-Mail Text
Arial 10 pt


2 Landeswappen
12 x 15 mm

3 Signatur
Arial 9 pt
AUTONOME PROVINZ ...
Abteilung
Amt
Adresse
Pec
E-Mail
Internet-Adresse


4 Text zur Privacy
Arial 8 pt
50% Black

Präsentation

**Titelseite und Inhalte
zweisprachig**

20	1	5	20	5
40	2			
	3	Titel der Präsentation Datum der Präsentation Name Referent/Referentin		
	4	Titolo della presentazione Data della presentazione Nome relatore/relatrice		
20		5		


- 1 Titelseite Format
254 x 190 mm
- 2 Kopfzeile
AUTONOME PROVINZ ...
PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 12 pt
Abteilung Nr. ...
Arial Fett 11 pt
Amt Nr. ...
Arial 11 pt
- 3 Titel der Präsentation
Arial Fett 40 pt
- 4 Datum, Name Referent/Referentin
Arial 20 pt
- 5 Logo Abteilung
20 x 20 mm

14	20	6	24	95	20
		7	Titolo Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros la feumsandit, velqipis dolor irit amet ut wis nullamet, • vullummy nulla conum nibh eum alis • atie magnisit lum ver il ulput niamz-rilis nos acincin etum enim veles-sent • wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratueraesto consequi. Adipit nummodo loborpero consed ercidunt wisis nacilissi te tions, trud modolut ut lor sumsandr si.		
		8	Titolo Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros la feumsandit, velqipis dolor irit amet ut wis nullamet, • vullummy nulla conum nibh eum alis • atie magnisit lum ver il ulput niamz-rilis nos acincin etum enim veles-sent • wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratueraesto consequi. Adipit nummodo loborpero consed ercidunt wisis nacilissi te tions, trud modolut ut lor sumsandr si.		
20		9			
		0	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Titolo der Präsentation, Name Referent/Referentin PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Titolo della presentazione, Nome relatore/relatrice		
	4	12,5	4		20


- 6 Folgeseiten Format
254 x 190 mm
- 7 Titel Inhalt
Arial Fett 30 pt
- 8 Text Inhalt
Arial 14 pt
Spaltenbreite 95 mm
- 9 Fußzeile mit Landeswappen
AUTONOME PROVINZ ...
PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 8 pt
- 0 Titel der Präsentation,
Name Referent/Referentin
Arial Fett 7 pt

Präsentation

**Titelseite und Inhalte
einsprachig**

20	1	5	20	5
	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Abteilung 0 - Bezeichnung der Abteilung Amt 0.0 - Bezeichnung des Amtes (zweite Zeile bei Bedarf)		PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 0 - Denominazione della ripartizione Ufficio 0.0 - Denominazione dell'ufficio (seconda riga qualora necessaria)	
40	Linie 0,25 pt	2	3 Titel der Präsentation 4 Datum der Präsentation Name Referent/Referentin	
20		5		

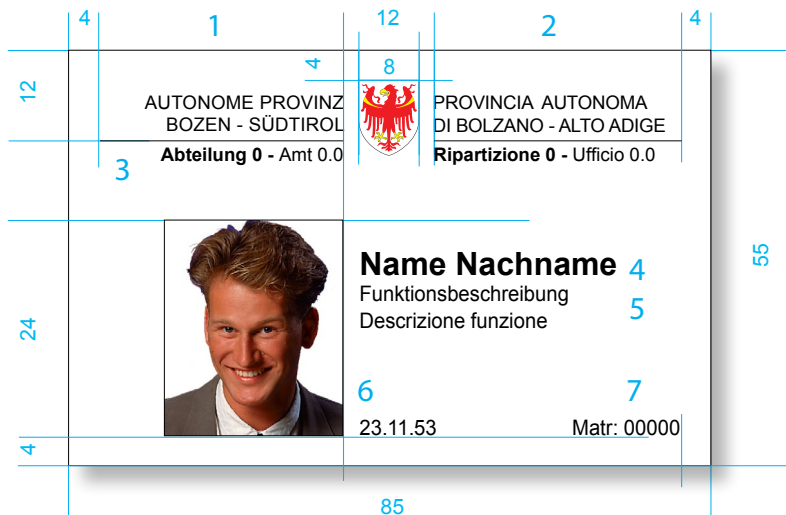
- 1 Titelseite Format
254 x 190 mm
- 2 Kopfzeile
AUTONOME PROVINZ ...
PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 12 pt
Abteilung Nr. ...
Arial Fett 11 pt
Amt Nr. ...
Arial 11 pt
- 3 Titel der Präsentation
Arial Fett 40 pt
- 4 Datum, Name Referent/Referentin
Arial 20 pt
- 5 Logo Abteilung
20 x 20 mm

14	20	6	214	20
		7 Titel		
		<p>Aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet nullamet,</p> <p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> • vullummy nulla conum nibh eum alis • atie magnisit lum ver il ulput niamzzrilis nos acincin etum enim velessent • wis nit la corem zzzrillum venim nim voluptat. An ullaoreet pratuer aesto consequi • atie magnisit lum ver il ulput niamzzrilis nos nim velessent <p>Adipit nummodo vel ullandip exeros la feumsandit, veliquipis dolor irit amet ut wis nullamet aliqui tatet nibh ent lan enis eugue magniam dolorero od minci tie eum vel ullandip exeros la feumsandit, veliquipis dolor iri loborpero consed und ercidunt wisis nacilissi te tions, trud modulot ut lor sumsandreri si.</p>		
20		9	0	20
		<small>AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL Titel der Präsentation, Name Referent/Referentin</small>		<small>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Titolo della presentazione, Nome relatore/relatrice</small>
		4	12,5	4

- 6 Folgeseiten Format
254 x 190 mm
- 7 Titel Inhalt
Arial Fett 30 pt
- 8 Text Inhalt
Arial 14 pt
Spaltenbreite 214 mm
- 9 Fußzeile mit Landeswappen
AUTONOME PROVINZ ...
PROVINCIA AUTONOMA ...
Arial Großbuchstaben 8 pt
- 0 Titel der Präsentation,
Name Referent/Referentin
Arial Fett 7 pt

Präsenzkontrollkarte

Layout und Maße

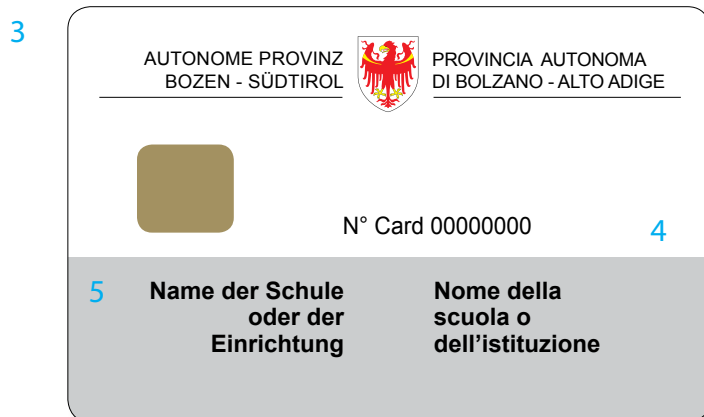
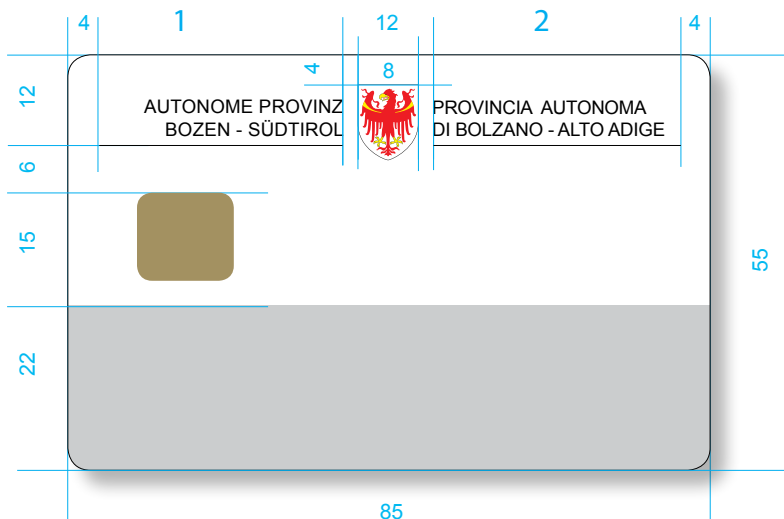


- 1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)
- 2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)
- 3 Abteilungsbezeichnung
Arial Fett 7 pt
Amtsbezeichnung
Arial 7 pt
- 4 Name Nachname
(auch zwei Zeilen möglich)
Arial Fett 12 pt
- 5 Funktionsbeschreibung
Zweisprachig
Arial 8 pt
10 pt Zeilenabstand
- 6 Geburtsdatum
Arial 8 pt
10 pt Zeilenabstand
- 7 Matrikelnummer
Arial 8 pt
10 pt Zeilenabstand



Smart Card

Layout und Maße



1 Wortmarke:
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite +12 (gesperrt 0,1 pt)

2 Wortmarke:
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Arial Großbuchstaben 7 pt
8,5 pt Zeilenabstand
Laufweite -12 (schmal 0,1 pt)

3 **Nicht** namentlich ausgestellte
Smart Card

4 N° Card 000 ...
Arial 9 pt

5 Name der Institution
Arial Fett 9 pt


6 Namentlich ausgestellte
Smart Card

7 Name Nachname
Arial Fett 12 pt

Matrikelnummer
Arial 9 pt

N° Card 000 ...
Arial 9 pt

Italiano | Südtiroler Bürgernetz | Landesverwaltung | Hoher Kontrast

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Abteilung Bildungsförderung Universität und Forschung

Home Abteilung | Ämter und Mitarbeiter | Service | Themen | Schlagwörter A-Z Suchbegriff Suchen

Verwaltung

- Über uns
- Ämter und Mitarbeiter
- Lageplan

Schlagwörter A - Z

A F H I P S

Service

- Aktuelles News
- Publikationen
- Formulare

ONLINEANMELDUNG

→ Der schnelle Weg zur Berufsberatung

ONLINESUCHE für Berufe und Ausbildungen

→ Der richtige Weg zu deinem Traumberuf

Orientierungskoffer



Unsere Themen

- Fördermaßnahmen für Schüler
- Fördermaßnahmen für Studierende
- Fördermaßnahmen für Institutionen
- Studieninformation für Studierende
- Ausbildungs- und Berufsberatung
- Forschung
- Zuschüsse für Sprachkurse

Aktuelle Tipps zu den Themen

Umdenken öffnet Horizonte! - Informationskampagne

 Haben Berufe ein Geschlecht? Geschlechterrollen, Stereotype über Frauen- und Männerberufe und über den Stellenwert von Beruf und Familie schränken das Berufswahlspektrum ein...

Studienbeihilfen für postgraduale Ausbildungen - die neue Wettbewerbsausschreibung ist da!

 Vor kurzem hat die Landesregierung die Wettbewerbsausschreibung für die Gewährung von Studienbeihilfen für postgraduale Ausbildungen genehmigt.

Das Formular wird ab Mitte September 2010 zur Verfügung gestellt. Die Gesuchstellung läuft bis 30. September 2011.

Studienbeihilfen für Studierende - akademisches Jahr 2010/2011 - Online-Ansuchen ab 16. August 2010 möglich

 Zum Ausfüllen des Online-Ansuchen werden Zugangsdaten (Username und Passwort) benötigt. Wer diese Zugangsdaten noch nicht besitzt, kann diese persönlich im Amt für Hochschulförderung, Universität und Forschung beantragen.

Kontakte

40. Bildungsförderung, Universität und Forschung

Landhaus 7, Andreas-Hofer-Straße 18
39100 Bozen
Tel. 0471 412950
Tel. 0471 412951
Fax 0471 412959

Holen Sie Informationen ein:

 E-Mail vCard

Senden Sie eine Nachricht mit rechtlicher Gültigkeit:

 ZERTIFIZIERTE E-MAIL-ADRESSE

Studienbeihilfen

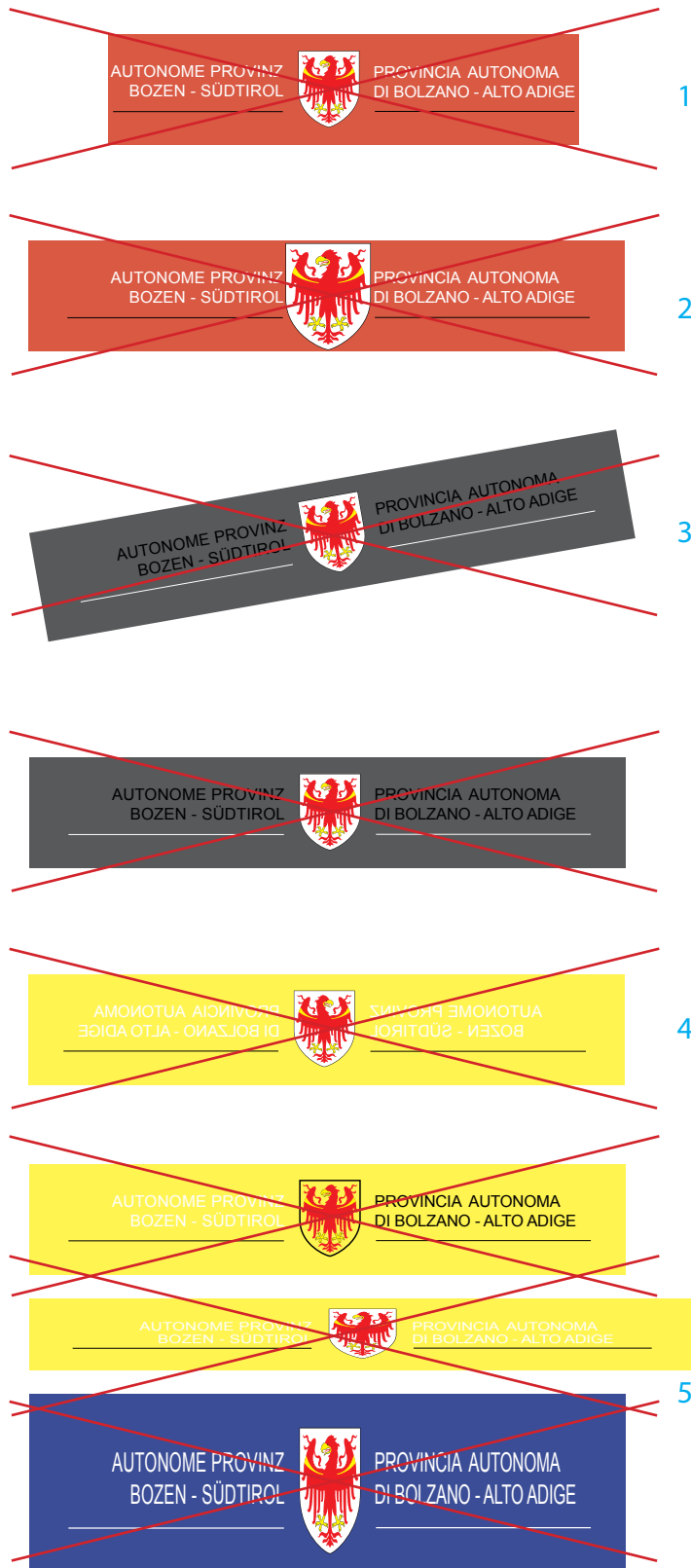
- Für Grund- & Mittelschüler
- Für Ober- und Berufsschüler
- Für Schüler im Ausland
- Für Studierende
- Außerhalb Südtirol (unter 6 Monate)

News

- 21.06.2010 | 15:01
Leistungsstipendien und Leistungsprämien - die Ergebnisse sind da!
- 09.06.2010 | 11:59
Studienbeihilfen für Studierende - akademisches Jahr 2010/2011 - die neuen Wettbewerbsausschreibungen sind da!
- 25.05.2010 | 10:42
Ausbildungs- und Berufsberatung für Menschen mit Migrationshintergrund

Drucksorten

Unzulässige Anwendungen



Das Landeswappen mit Wortmarke darf nicht anders als auf Seite 6 und 7 beschrieben verwendet werden.

Das Logo darf auf keinen Fall

- 1 beschnitten,
- 2 in den Einzelteilen verändert,
- 3 geneigt,
- 4 gespiegelt oder
- 5 verzerrt werden.

Damit ein einheitliches Erscheinungsbild gewährleistet ist, darf das Landeslogo nicht verzerrt und die Größenverhältnisse dürfen nicht verändert werden.

Die einzelnen Teile des Landeslogos dürfen in ihrer Position zueinander und inhaltlich nicht verändert werden, dasselbe gilt für den zwei- oder dreisprachigen Textteil des Logos.

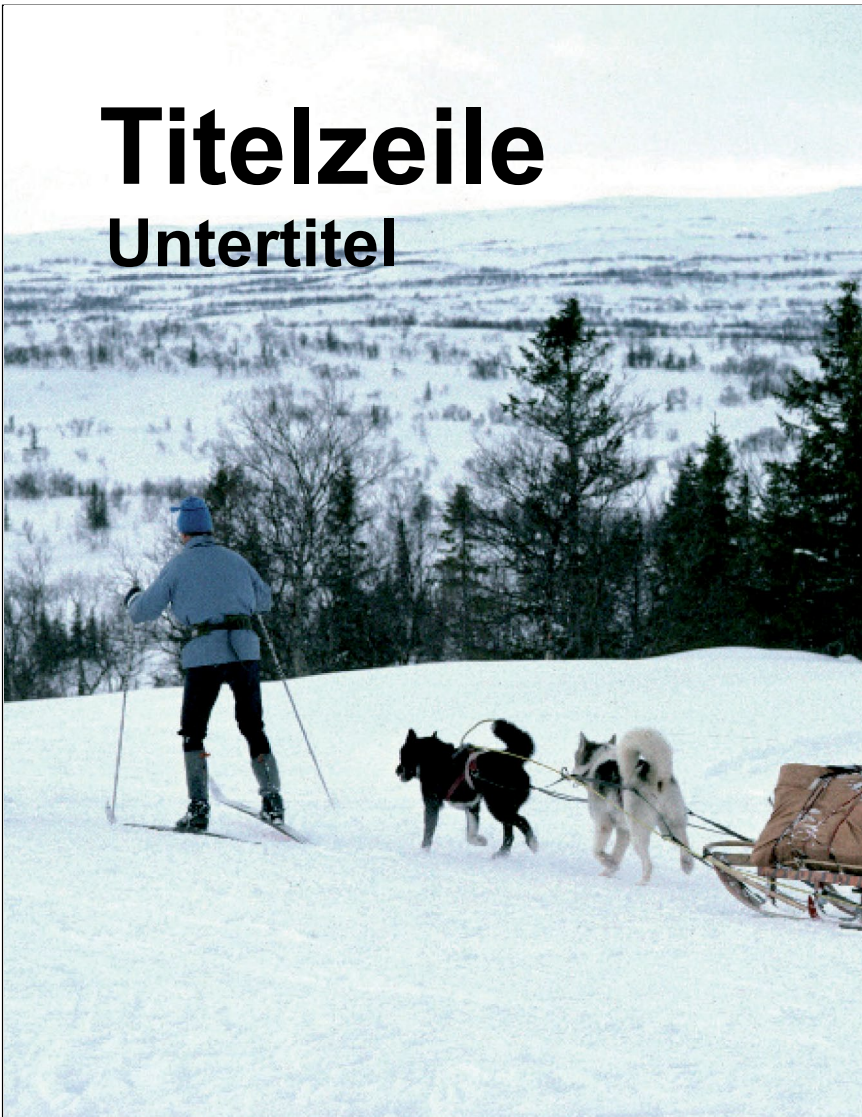
Das Amt für Kabinettsangelegenheiten des Präsidiums führt das Register über die Genehmigungen zur Verwendung des Landeswappens, die vom Landeshauptmann erteilt werden, und legt die Fristen fest.

Drucksorten

**Anwendungs-
beispiel**

Titelzeile

Untertitel

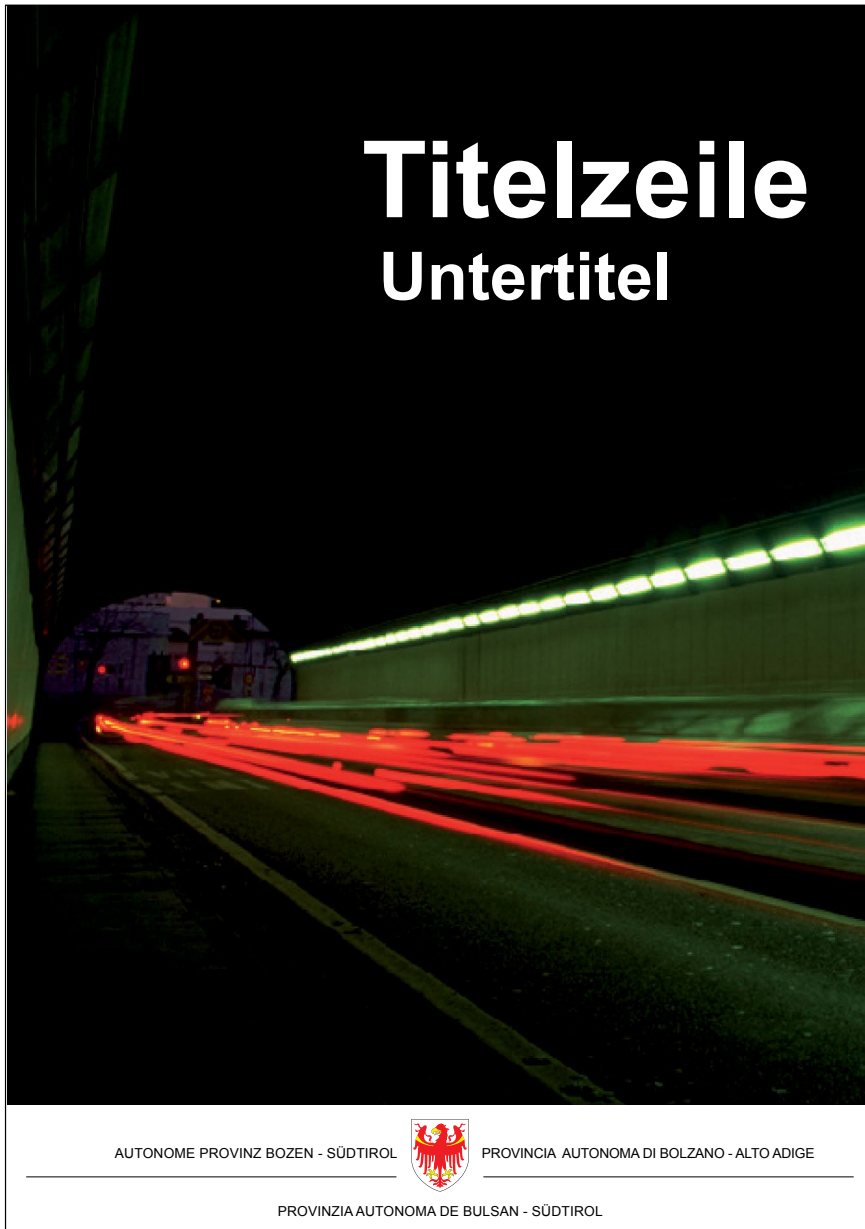


AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



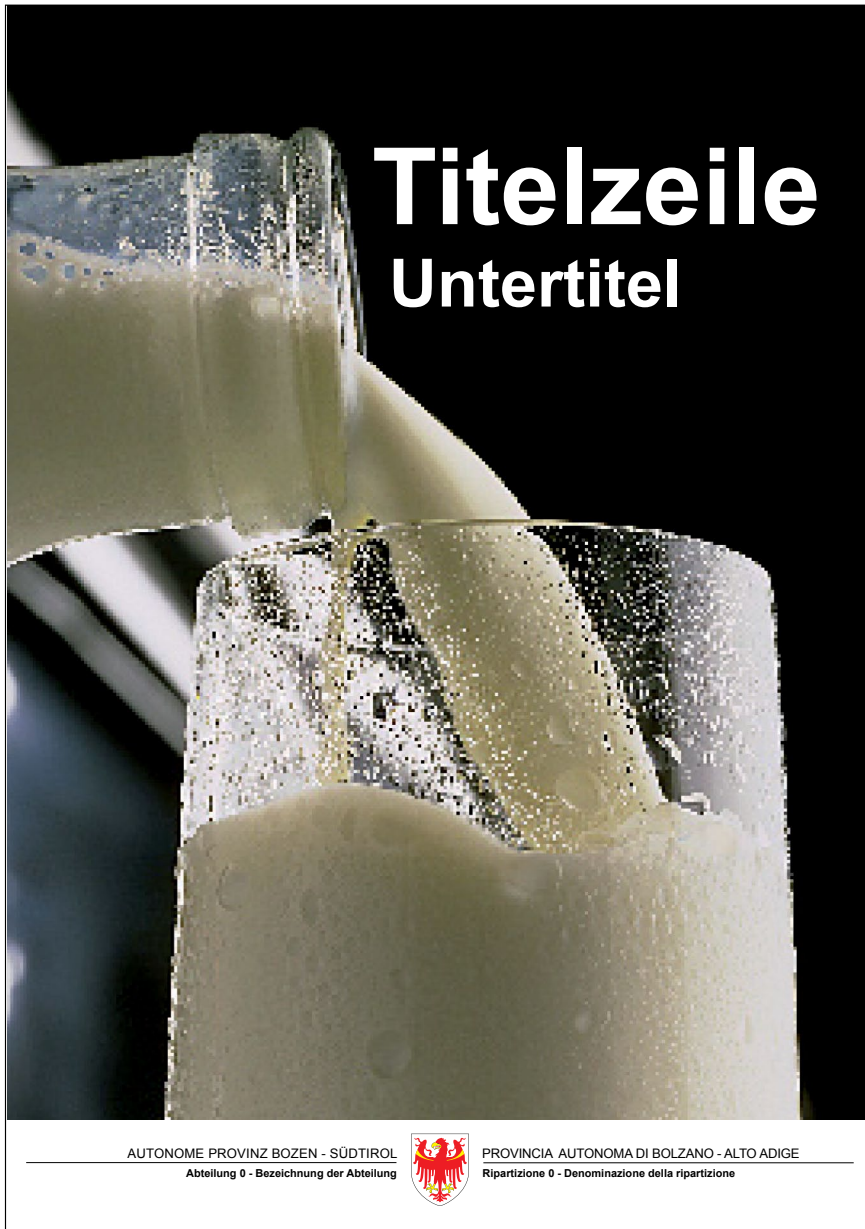
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Drucksorten

**Anwendungs-
beispiel**

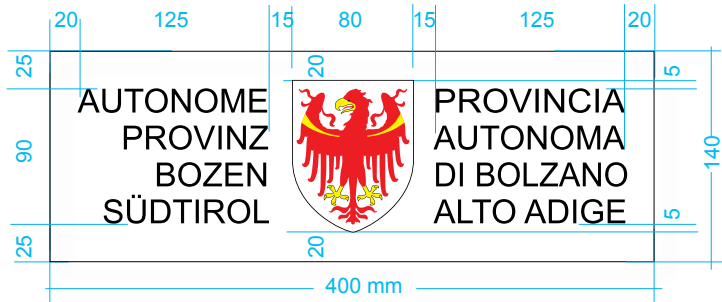
Drucksorten

Anwendungs- beispiel



Dienstfahrzeuge

Aufkleber



Aufkleber
40 x 14 cm

Auf weißem Hintergrund
Weiße Fläche abfallend
Ohne Rahmenlinie



Aufkleber
40 x 14 cm

Auf weißem Hintergrund
Weiße Fläche abfallend
Ohne Rahmenlinie



Gebäudeleitsystem

Hauptwegweiser



1

- 1 Außenschild
- 2 Muster Hauptwegweiser
Stockwerk-Anordnung mit
Farbleitsystem

2

0	1	2	3	4
Arbeit / Lavoro	Arbeit / Lavoro	Landesrat / Assessore	Gesundheitswesen / Sanità	Landesrat / Assessore
Amt für Arbeitsmarktbeobachtung / Ufficio Osservazione mercato del lavoro	Abteilungsdirektion / Direzione di ripartizione	Ressort für Vermögensverwaltung, italienische Kultur und Wohnungsbau / Dipartimento all'amministrazione del patrimonio, cultura italiana e edilizia abitativa	Abteilungsdirektion / Direzione di ripartizione	Ressort für Gesundheit und Sozialwesen / Dipartimento alla sanità e politiche sociali
Amt für sozialen Arbeitsschutz / Ufficio Tutela sociale del lavoro	Amt für technischen Arbeitsschutz / Ufficio Tutela tecnica del lavoro		Amt für Krankenhäuser / Ufficio Ospedali	
Arbeitservice / Ufficio Servizio lavoro	Wohnungsbau / Edilizia abitativa	Astat / Astat	Amt für Gesundheitsprägnel / Ufficio Distretti sanitari	Sozialwesen / Politiche sociali
Arbeitsvermittlungszentrum Bozen / Centro di mediazione lavoro Bolzano	Abteilungsdirektion / Direzione di ripartizione	Landesinstitut für Statistik - Astat / Istituto provinciale di statistica - Astat	Amt für Gesundheitsökonomie / Ufficio Economia sanitaria	Abteilungsdirektion / Direzione di ripartizione
Amt für Arbeitssicherheit / Ufficio Sicurezza del lavoro	Amt für Wohnbau-programmierung / Ufficio Programmazione dell'edilizia agevolata	Abteilungsdirektion / Direzione di ripartizione	Amt für Gesundheitspersonal / Ufficio Personale sanitario	Amt für Familie, Frau und Jugend / Ufficio Famiglia, donna e gioventù
Auditorium / Auditorio	Amt für Wohnbau-förderung / Ufficio Promozione dell'edilizia agevolata	Amt für Bevölkerungsstatistik / Ufficio Statistiche demografiche	Amt für die Ausbildung des Gesundheitspersonals / Ufficio Formazione del personale sanitario	Amt für Senioren und Sozialprägnel / Ufficio Anziani e distretti sociali
	Technisches Amt für den geforderten Wohnbau / Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata	Amt für Wirtschaftsstatistik / Ufficio Statistiche economiche	Amt für Hygiene und öffentliche Gesundheit / Ufficio Igiene e salute pubblica	Amt für Menschen mit Behinderung und Zivilinvaliden / Ufficio Soggetti portatori di handicap ed invalidi civili
		Stiftung Vital / Fondazione Vital		Amt für Vorsorge und Sozialversicherung / Ufficio Previdenza ed assicurazioni sociali
		Informationstechnik / Informatica		
		Amt für raumbezogene und statistische Informatik / Ufficio Informatica geografica e statistica		

Gebäudeleitsystem

Wegweiser

2	
Landesrat	Assessore
Ressort für Vermögensverwaltung, italienische Kultur und Wohnungsbau 275 - 269	Dipartimento all'amministrazione del patrimonio, cultura italiana e edilizia abitativa →
ASTAT	ASTAT
Abteilungsdirektion 268 - 255	Direzione di ripartizione →
Amt für Bevölkerungsstatistik 254 - 239	Ufficio Statistiche demografiche →
Amt für Wirtschaftsstatistik 238 - 229	Ufficio Statistiche economiche →
Stiftung Vital	Fondazione Vital
← Büros 202 - 207	Uffici
Informationstechnik	Informatica
← Amt für raumbezogene und statistische Informatik 208 - 225	Ufficio Informatica geografica e statistica

1

2	
ASTAT	ASTAT
Amt für Wirtschaftsstatistik	Ufficio Statistiche economiche
Amtsdirktor 235 Dott. Lorenzo Smaniotto	Direttore d'ufficio
Sekretariat 234 Mirena Dalassallicci Lucia Nastalutti	Segreteria
Mobilität 238 Dr. Ingrid Pallua Denise De Prezzo	Mobilità
Beobachtungsstelle für öffentliche Verträge 237 Monika Kafmann Waltraud Lang	Osservatorio contratti pubblici
Beobachtungsstelle für Preise und Tarife 236 Christina Pircher Dott. Desiderio Battaro Giovanna Moretti	Osservatorio prezzi e tariffe
Unternehmen und Dienstleistungen 233 Stefania Hinterberger DDr. Carmen Plaseller	Imprese e servizi
Öffentliche Haushalte 232 Matteo Altieri	Finanze pubbliche
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen 231 Dr. Ludwig Gastlunger	Conti economici
Institutionen und Tourismus 230 Dott.ssa Lisa Falzer Doris Parschak	Istituzioni e turismo
Landwirtschaft 229 Martina Gamper Dott.ssa Ivonne Miotti	Agricoltura
← Amt für Bevölkerungsstatistik	Ufficio Statistiche demografiche
← Abteilungsdirektion	Direzione di ripartizione
← Ausgang	Uscita

2

1 Stockwegweiser

2 Amtswegweiser



Gebäudeleitsystem

Türschilder

Ressort	Ripartizione
Bezeichnung der Abteilung	Denominazione della ripartizione
Funktion	Funzione
Name Nachname (erster Mitarbeiter)	
Name Nachname (zweiter Mitarbeiter)	
Name Nachname (dritter Mitarbeiter)	
000	

1

1 Türschild 210 x 150 mm
Namen in alphabetischer Reihenfolge

2 Farbmuster

Ressort	Ripartizione
Bezeichnung der Abteilung	Denominazione della ripartizione
Funktion	Funzione
Name Nachname (erster Mitarbeiter)	
Name Nachname (zweiter Mitarbeiter)	
000	

2

Ressort	Ripartizione
Bezeichnung der Abteilung	Denominazione della ripartizione
Funktion	Funzione
Name Nachname	
100	

Ressort	Ripartizione
Bezeichnung der Abteilung	Denominazione della ripartizione
Funktion	Funzione
Name Nachname (erster Mitarbeiter)	
Name Nachname (zweiter Mitarbeiter)	
Name Nachname (dritter Mitarbeiter)	
200	

Ressort	Ripartizione
Bezeichnung der Abteilung	Denominazione della ripartizione
Funktion	Funzione
Name Nachname (erster Mitarbeiter)	
Name Nachname (zweiter Mitarbeiter)	
Name Nachname (dritter Mitarbeiter)	
300	